

Chrysler Motor Cars
Automobiles de \$1,200 à \$5,200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

Publié par L'Union Printing Ltd.
BUREAU 10247-107e Rue. Tél. 590.
un timbre bilingue
Pourquoi pas au Canada bilingue

L'UNION

5e le numéro

"BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE"

5e le numéro



Le char pour un mariage, etc.
LIMOUSINES A 7 PLACES
qu'il y a de mieux dans Edmonton
"Buick" et "Hupmobile"

Wilfrid Lefebvre

6633 TELS. 6677

ABONNEMENTS

2.00 par an, E. U. \$3.00 par an
Europe \$3.50 par an
publicité envoyée sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine.

EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 26 JANVIER, 1928

Onzième année, n° 14

LA CONVENTION DES COMMISSAIRES D'ÉCOLES

Tous les secrétaires d'écoles de la province ont reçu la carte bleue qui donne à chaque district scolaire, le droit d'avoir un délégué à la convention annuelle des commissaires.

Comme on le sait, ce congrès aura lieu durant la deuxième semaine de février.

Il est extrêmement important que nos écoles canadiennes y soient représentées par un nombre important de délégués, munis de la carte bleue, dûment signée, qui leur assure le droit de vote.

Il pourrait arriver que, faute d'une voix, nous perdions en un clin d'œil une grande partie de ce que, à force de travail, nous avons fini par acquérir.

Tous donc, et surtout, parents, commissaires, secrétaires devaient s'occuper de la question.

En fait de résolutions à présenter à l'assemblée, en voici une qui nous vient à l'esprit:

Le gouvernement paye maintenant, en plus des 90 sous par jour, un subsidie supplémentaire d'autant plus élevé que le district scolaire est plus pauvre. C'est très bien et nous devons louer M. Perren Baker de cette innovation. Mais peut-être pourrait-elle être encore améliorée en mesurant ce subsidie supplémentaire non seulement à la pauvreté du district scolaire, mais aussi d'après le nombre des enfants enregistrés à l'école. Qu'en pensez-vous?

Et souvenez-vous que si une résolution de ce genre était acceptée beaucoup de nos districts y trouveraient profit, et surtout, qu'un vote de plus peut la faire réussir, un vote de moins la faire échouer.

UN LIVRE NOUVEAU

Il fit son apparition il y a quelques semaines, et il est dédié aux officiers et membres du Club La Vérendrye, Edmonton

Et, le singulier, c'est que ce livre est le premier recueil de littérature canadienne française en prose. Nous avons déjà des anthologies de nos meilleurs poètes. Nos prosateurs semblaient dédaignés. En voici quelques uns mis en lumière.

Et, plus singulier encore, ce premier recueil de prose choisie est intitulé: **A Short Anthology of French Canadian Prose Literature**. Eh oui, c'est un anglais qui, le premier, s'est avisé de populariser nos bons prosateurs canadiens de langue française.

Qui?

Notre ami, le doyen W. A. Kerr, de l'Université d'Alberta.

Et vraiment, son choix n'est pas mal fait. Depuis Alphonse Poitras (1845) jusqu'à Thomas Chapais (1911) en passant par Gerin-Lajoie, l'abbé Ferland, Joseph Marmette, Wilfrid Laurier, François, Pamphile Lemay, ces extraits de pure et solide prose française donnent une assez juste idée de notre littérature et même de plusieurs points de notre histoire canadienne.

Destiné à aider nos concitoyens de langue anglaise qui étudient le français, ce livre devrait avoir aussi sa place dans nos familles et nos écoles canadiennes. Il est bien composé, bien imprimé, et il est à la fois amusant et sérieux.

Comme le dit M. le doyen Kerr dans sa préface: "Si seulement nous nous connaissions un peu mieux les uns les autres, combien de querelles seraient évitées!"

Cela part non seulement d'un esprit lucide, mais d'un grand cœur; et nous voudrions que, d'un bout à l'autre du Canada, nos compatriotes des deux langues le comprennent et ne l'oublient jamais.

UNE PÉPINIÈRE D'HOMMES

Tout semble indiquer que le lancement d'une souscription en faveur du Collège canadien français d'Alberta est, de toutes parts, bien accueilli. Et, nous l'avons dit au RR. Pères, nous étions persuadés que l'heure n'en pouvait être mieux choisie.

L'importance du but à atteindre était d'ailleurs une garantie que tous sauraient se montrer généreux.

On avait d'abord—quelques uns du moins—eu l'impression que le Collège d'Edmonton était une entreprise d'intérêt plutôt local, pour la capitale.

On s'est vite rendu compte que toute la province, et même plus que la province, en profitait.

On a compris que c'est là, et là presque uniquement, que se forme ce que nous pourrions appeler les Canadiens No 1 dur, l'élite de nos jeunes gens, et qu'ils viennent, en immense majorité, d'en dehors d'Edmonton.

Et l'on a vu aussi que le Collège, loin de faire des hommes, des hommes supérieurs, pour la capitale seulement, ou ses environs, fait des hommes pour partout.

Chacune de nos familles albertaines peut demain, si ce n'est pas aujourd'hui même trouver parmi leurs enfants celui qui sera plus tard, par le Collège, un homme, l'homme dont aura besoin la campagne, le village, la ville, la province, le Canada.

La valeur d'un homme d'élite est une richesse qui ne s'estime pas. La présence ou l'absence, ici ou là, d'un homme supérieur crée ou ruine une famille, une région, quelquefois toute une nation.

Pays encore en défrichement, peuple de pionniers, les hommes d'élite, sous tous rapports, sont encore parmi nous extrêmement rares. Pourtant, il nous les faut, et de plus en plus nombreux.

Songons à cela lorsque nous pensons au Collège et au besoin urgent qu'il a de notre aide pour amortir sa dette, augmenter ses dimensions afin de nous faire, encore plus nombreux, des Canadiens No 1 dur.

AU JOUR LE JOUR

Colonne de l'A.C.F.A

La prochaine réunion de l'Exécutif aura lieu à huit heures du soir, mercredi le 8 février prochain, au Club La Vérendrye. Nous espérons que tous les membres pourront y assister de même que les présidents de Cercles.

La campagne de souscription pour le Collège d'Edmonton a été bien lancée dans une réunion la semaine dernière, et avec l'approbation de Sa Grandeur Monseigneur O'Leary. Montrons à notre tour notre reconnaissance aux RR. Pères Jésuites qui se dévouent pour l'éducation de nos fils.

Mardi soir, le 7 février, l'Association désirerait rencontrer au Club La Vérendrye, Edmonton, les délégués Canadiens français à la convention des Commissaires d'écoles. Que tous nos districts bilingues soient représentés et que ceux qui le pourront se rendent au Club le 7 février pour discuter de l'enseignement du français dans nos centres canadiens.

Nous espérons que les cercles discuteront au plus tôt la question qui leur a été soumise dans notre dernière lettre. Cette réunion vous donnera peut-être l'occasion de compléter votre campagne pour les nouveaux membres. Déjà plusieurs cercles ont fait rapport, mais il y a quelques retardataires qui n'ont pas encore complété leur travail.

C. E. GARIÉPY,
Sec.-général,
40 édifice Gariépy

SA MAJESTÉ LES RECEVRA

Montréal.—Dans un cablogramme reçu aux quartiers généraux du Canadien National l'on mande que Sa Majesté le roi recevra le groupe de fermiers canadiens qui visitent actuellement l'Angleterre et le Danemark sous les auspices du service de la Colonisation et de l'Agriculture du réseau national. L'entrevue aura lieu au palais de Buckingham, à trois heures p.m., le 4 février prochain.

Son Altesse royale le prince de Galles a déjà annoncé qu'il recevrait les agriculteurs canadiens.

DES SOLDATS BRITANNIQUES DANS L'OUEST

Colonisation
Londres.—Un plan préparé d'après celui de George Washington, Thomas Jefferson et les autres révolutionnaires américains en 1773, en vue de peupler l'ouest américain avec les membres licenciés de l'armée révolutionnaire, est la dernière proposition soumise par le comité de colonisation d'outre-mer, a révélé avant son départ pour le Canada, M. E.-T. Critchley, aviseur financier du comité.

Le comité de colonisation d'outre-mer dévoile que des centaines de soldats, qui sont en train de faire actuellement leurs derniers mois de service, sont entraînés à Chisleton Wiltshire, aux méthodes modernes de culture, et qu'ils seront envoyés en Canada au mois de mai prochain, et établis sur de vastes terres fertiles.

Ils seront considérés comme des réservistes pendant cinq ans. Ces soldats ne seront pas dispersés n'importe où, mais groupés par cinquante à Calgary, Prince Albert, Regina, Toronto, Edmonton, Saskatoon et Winnipeg.

M. Critchley rencontrera au Canada le lieutenant-colonel Amery, secrétaire d'Etat pour les affaires des Dominions. Le War Office coopérera absolument au nouveau projet.

Ce qui intéresse les Albertains

Pour la convention des Fermiers-Unis le temps et la place nous manquent pour en parler longuement. Un rapport complet en sera d'ailleurs publié par le Bureau Central.

Disons toutefois que M. H. W. Wood a été réélu président sans la moindre difficulté. Un homme dont la popularité ne fait ainsi que s'accroître est certainement un maître homme.

A notre point de vue canadien, deux questions peuvent nous intéresser:

La convention s'est vigoureusement prononcée contre le système d'immigration en vogue actuellement à Ottawa.

Elle s'est opposée nettement aussi contre l'idée de ceux qui voulaient supprimer nombre des comités électoraux et une réduction des sièges au parlement d'Alberta ne parut pas avoir beaucoup d'adhérents.

C'est tant mieux pour nous

Pour la voie ferrée du Nord les deux compagnies du C.N.R. et C.P.R. se sont entendues pour faire au gouvernement d'Alberta une offre conjointe d'achat et d'opération de l'E.D. & B.C. Rien que cette offre conjointe sera acceptée. D'autre part des chartes pour deux lignes nouvelles, l'une au Pacifique, l'autre aux Forts Vermillon sont demandées. Mais cela non plus ne signifie pas qu'elles seront acceptées, ni surtout construites, prochainement.

En somme, jusqu'ici, il y a eu beaucoup de bruit, mais rien de fait. Toutefois, en ce temps de démocratie, il faut beaucoup d'agitation et de paroles si l'on veut arriver à un résultat.

Vingt ans de pénitencier. Telle est la sentence imposée sur Joseph Lainek, le jeune allemand de 21 ans qui tenta d'assassiner le constable Tom Adams.

Le concours des jeunes orateurs a déjà obtenu un bon nombre d'adhésions. Parmi celles-ci, notons le Collège des Jésuites d'Edmonton. C'est très bien. Au moins, et même s'il ne gagne pas la palme, il fera retentir, au concours éliminatoire, le beau verbe français. Car l'éloquence française est admise au concours tout aussi bien que l'anglaise.

La politesse ne nuit jamais. Si nous avons, parmi nos compatriotes anglais, et heureusement c'est le plus grand nombre, d'excellents amis, il s'en trouve qui ne nous aiment point.

L'autre jour, un conducteur de tramway de la capitale criait à un groupe de petits enfants canadiens: "Get in, you bloody Frenchmen!"

Une partie du salaire de ce conducteur provient de notre argent. Il pourrait au moins avoir la reconnaissance de la politesse.

ETRANGE PUNITION

Seattle.—Mme Emy Tochi, 25 ans, une japonaise, s'est coupée environ un pouce de la langue pour se punir d'un crime qu'elle aurait commis. Les médecins de l'hôpital où elle a été transportée doutent qu'elle puisse jamais parler. On ne sait de quel délit la jeune femme se reconnaît coupable, mais les Japonais dans cette ville disent qu'il arrive souvent dans leur pays que des personnes se condamnent au châtiment qu'elles s'infligent.

LA MAISON DE LAURIER DEVIENDRA PROPRIÉTÉ DU GOUVERNEMENT

Québec.—La maison de sir Wilfrid Laurier à Arthabaska, que le grand homme d'Etat canadien avait fait construire en 1877, deviendra propriété du gouvernement de la prov. de Québec et sera utilisée comme musée permanent à la mémoire de sir Wilfrid Laurier. L'hon. J.-E. Perreault, ministre de la colonisation, des mines et des pêcheries, a poursuivi des négociations à cette fin depuis un an. Bien des gens estimaient que cette demeure devait être achetée par le gouvernement depuis quelque temps, l'hon. M. Perreault a entendu dire que deux amis de sir Wilfrid se proposaient d'acheter cette propriété et de la remettre au gouvernement provincial. Les acheteurs sont: Noah Timmins, financier bien connu, et A. Kirk Cameron, tous deux de Montréal.

ERRATA

plutôt: complément

A la page 2 de notre journal se trouve une annonce de la "Banque de L'Union Bruxelloise."

L'adresse complète doit être ainsi:
45, rue du Marché aux Poulets, Bruxelles, Belgique

BATTUE DE RENNES

Akiak, Alaska.—On effectue actuellement en Alaska la plus grande battue de rennes de l'histoire. Quarante mille de ces animaux sont acheminés vers les endroits où on veut les parquer sous le contrôle du Bureau d'éducation des Etats-Unis. Il s'agit de "consolider" le troupeau de rennes du pays dont 15,000 têtes appartiennent aux Esquimaux et 25,000 aux Lapons. L'entreprise ayant soin des premiers portera le nom de Kusbo Wim Reindeer Co.; celle qui se chargera des seconds sera la Pioneer Reindeer Co. Les deux compagnies projettent d'avoir leurs propres fabriques de conserves avec tout le matériel nécessaire.

LES PREMIERS AVIATEURS

Sur 101 reçus pilotes, 76 vivent encore mais sept seulement s'installent à l'air.

Paris.—Des 101 premiers aviateurs reçus pilotes par l'aéro club de France, 76 vivent encore, et sept continuent à sillonner les airs. Treize autres ont un intérêt direct dans la fabrication des aéroplanes, mais 56 ont complètement abandonné l'aviation. C'est en 1909 que les premiers brevets de pilote furent émis. Blériot est le numéro 1, Glen Curtiss le 2 et Wilbur le 15. Henry Farman est le 5 et Maurice Farman, qui vole encore trois ou quatre fois par semaine, le 6. Il n'y eut pas de numéro 23. On le remplaça par 12 bis.

Des 25 qui sont morts tous ne furent pas victimes d'accidents d'aviation. Quelques uns furent tués à la guerre. D'autres, comme Wright, moururent de maladie. Hubert Latham périt en chassant le gros gibier en Afrique.

LISTE OFFICIELLE DES VICTIMES

Vingt-quatre fillettes ont péri à l'Hospice St-Charles Québec.—Une liste officielle des noms des petites filles qui perdirent la vie, lors de l'incendie de l'hospice St-Charles, vient d'être rendue publique par la Rév. Mère Supérieure de cette institution.

LA SOUSCRIPTION DU COLLÈGE DES JÉSUITES

Si l'on en juge par les débuts, elle va être populaire.

Le soir même de son arrivée au milieu de nous, le R. P. Hudon trouvait sur sa table l'offrande d'une mère de famille dont le cœur est infiniment plus grand que la bourse. Elle ambitionnait l'honneur d'arriver bonne première.

Du fin fond du nord arrivait le lendemain un chèque de cent dollars. Le généreux donateur avait lu dans L'Union la lettre du R. P. Recteur, et il le remerciait en termes délicats de lui avoir donné l'occasion de faire quelque chose pour la cause des Canadiens français de l'Alberta.

Un de nos médecins en vue a déjà marqué le pas pour ses confrères avec une souscription de cinq cents dollars.

L'intérêt que suscite l'œuvre du Collège n'est pas limité par les frontières de la province. Hier, le R. P. Hudon recevait de la vieille ville de Québec un don magnifique de mille dollars. C'était signé du nom d'un ami de toutes les bonnes causes, qui ne connaît pas le provincialisme ni l'esprit de clocher dans la distribution de ses bienfaits. Le billet suivant accompagnait son offrande:

Mon Révérend Père,
Pour aider à votre belle œuvre du Collège d'Edmonton, et pour le plus grand bien des Canadiens français établis dans l'Ouest, nous incluis un deuxième chèque de \$1,000 qui devra servir à l'agrandissement de votre maison. Avec mes meilleurs vœux pour le succès de votre entreprise, veuillez me croire
Votre bien dévoué

Geo.-E. AMYOT, Conseiller Législatif.

Comme le rappelle cette lettre, l'hon. M. Amyot s'était déjà inscrit l'an dernier comme bienfaiteur de l'œuvre. On remarquera qu'il identifie la cause des Canadiens français avec celle du Collège. Son geste sera-t-il imité par les amis québécois de la survivance française?

Les Pères Jésuites n'ont pas coutume d'oublier leurs bienfaiteurs. Leurs Constitutions leur font un devoir de la reconnaissance. Les extraits suivants en font foi:

"Les Fondateurs et Bienfaiteurs d'une maison de la Compagnie jouissent d'une participation spéciale à toutes les bonnes œuvres qui, par la grâce de Dieu, se font non seulement dans cette maison, mais encore dans la Compagnie tout entière."

"En un mot la Compagnie se reconnaît liée par une charité toute spéciale envers les Fondateurs ou Bienfaiteurs et envers leurs proches, pendant leur vie et après leur mort."

En résumé, les Fondateurs et Bienfaiteurs ont part aux messes et aux prières que l'Institut prescrit à ses 20,000 membres, prêtres, scolastiques et frères, en faveur des Bienfaiteurs. Ce pieux tribut de messes, de chapelets et d'autres prières s'élève à un chiffre très considérable.

En outre, les Pères du Collège d'Edmonton s'engagent, pour une période de quinze ans, à faire chanter dans la chapelle du Collège une grande messe chaque mois scolaire, et à y célébrer une messe basse chaque semaine, aux intentions de leurs bienfaiteurs. La mesure dans laquelle chacun de ceux-ci participera aux fruits de ces messes ne saurait être déterminée que par Dieu, qui seul peut peser la valeur de nos charités et la grandeur de nos sacrifices.

Faites-vous des amis avec les richesses d'iniquité, nous dit le Sauveur du monde, afin que, lorsque vous quitterez la vie, ils vous reçoivent dans les tabernacles éternels. (S. Luc, ch. VI.)

CHIANG-KAI-SHEK MARCHE

SUR SHANTUNG, DIT-ON

Nankin, Chine.—Le général Chiang-Shek vient de reprendre son poste de généralissime des armées nationalistes et annonce son intention de se rendre au front nord, dans la province de Shantung pour y commander des opérations militaires contre les armées du nord.

Le général Chiang a lancé un manifeste demandant à la Chine nationaliste, notamment aux membres du Kuomintang, organisation politique nationaliste, et aussi au public, en général, de cesser toutes dissensions, pour le succès de la Révolution nationaliste et pour contribuer à la capture de Pékin.

M. DANDURAND IRAIT A

PARIS COMME MINISTRE PLÉNIPOTENTIAIRE

Ottawa.—La rumeur circule dans les milieux politiques de la capitale que le gouvernement songe à nommer l'hon. sénateur Raoul Dandurand, ancien président de la Société des Nations, ministre plénipotentiaire du Canada à Paris. L'hon. M. Philippe Roy, haut commissaire canadien à Paris, reviendrait en Canada et rentrerait au sénat dont il était membre avant d'aller à Paris.

La nomination de l'hon. sénateur Dandurand, qui est actuellement leader du gouvernement à nomination d'un autre leader. De la Chambre Haute, nécessiterait la plus, maintenant que notre bureau à Paris est élevé au rang d'ambassade, le gouvernement devra augmenter de \$20,000 au moins les crédits qui sont affectés à son personnel.

LES VICTIMES DE L'INONDATION EN ANGLETERRE

Londres.—Le nombre des sinistrés à la suite des inondations de la Tamise est d'environ 1,800 hommes, femmes et enfants, d'après une enquête du Daily Mail. Ce sont les habitants des régions pauvres. Ils ne peuvent réintégrer leurs foyers: les maisons ont été endommagées par l'eau et sont, de plus, saturées de miasmes que l'eau transporta des manufactures locales. Au moins 5,000 familles ont besoin de secours. La somme de 28,000 livres sterling (environ \$140,000) a déjà été soulevée.

SUPERBES Toilette
Comprenant: Miroir, brosse et peigne
couleur perle. Rég. \$35.00 pour

\$19.50 IRVING KLINE

10124 Ave Jasper
Edmonton, Alta

Prix raisonnables

RÉPARATIONS DE MONTRES "RENCONTREZ-NOUS A L'HORLOGE DE LA RUE"

LA RELIGION et ses MANIFESTATIONS

NOTRE LANGUE et ses EXPRESSIONS

EVANGILE

LE IV^e DIMANCHE
APRÈS L'ÉPIPHANIE

En ce temps-là, Jésus étant monté dans une barque, ses disciples le suivirent. Et voilà qu'une tempête se leva sur la mer, de sorte que la barque était couverte par les vagues; lui-même cependant dormait. C'est pourquoi ses disciples s'approchèrent de lui et l'éveillèrent, disant: Seigneur, sauves-nous, nous périssons. Jésus leur dit: Pourquoi craignez-vous, hommes de peu de foi? Alors se levant, il commanda aux vents et à la mer, et il se fit un grand calme. Or, ces hommes étaient saisis d'admiration, et ils disaient: Quel est donc celui-ci, que la vent et la mer obéissent?

UNE ENCYCLIQUE

DE S. S. PIE XI

L'union des églises

Dans une remarquable encyclique que qu'il vient de publier, le Souverain Pontife met en garde contre les panchrétiens, qui tendent à déraciner les fondations mêmes de la foi catholique.

Fallacieuse unité

Rome.—Dans une importante encyclique publiée récemment, le Souverain Pontife Pie XI traite longuement de la question d'une union possible des chrétiens, quelle que soit la forme particulière de leur religion. Après avoir parlé de la tendance générale contemporaine vers une meilleure union internationale entre les peuples, le Pape déplore le fait que certains semblent désirer un transfert du domaine religieux, en mêlant ainsi la vraie religion avec la fausse et en regardant toutes les religions comme également bonnes et dignes de louange. En paraissant accomplir du bien, ces gens encouragent une fallacieuse unité religieuse parmi les chrétiens.

Cela est vrai spécialement de ceux qui s'appellent eux-mêmes pan-chrétiens. La tendance de leurs doctrines ne mène à rien moins qu'à déraciner les fondations mêmes de la foi catholique.

Contre une erreur aussi pernicieuse, le Saint-Père attire l'attention de tous les évêques, afin qu'ils avertissent leurs ouailles et rendent clairs les principes des réelles unions religieuses.

Le Pape dit entre autres choses

que le Dieu Créateur révèle aussi à l'homme le moyen dont il veut être honoré et servi. C'est la religion réelle pour laquelle il a fondé son Eglise sur terre. Le devoir de l'être humain est donc de croire les révélations de Dieu et conséquemment d'adhérer à l'Eglise, non pas à celle qui s'appuie sur l'erreur, mais au contraire à cette Eglise voulue et fondée par le Christ et qui, par la promesse de sa propre assistance au Christ, se maintient une et identique à travers les siècles, à savoir l'Eglise Catholique, Apostolique, Romaine.

Le Pape dit ensuite que ceux qui se sont séparés nient cette unité de foi et de gouvernement de l'Eglise réelle du Christ et préféreraient par conséquent une union au moyen d'un accord sur quelques points seulement qu'ils regardent comme les points fondamentaux; quant au reste, chacun s'en tiendrait à ses propres opinions à cause desquelles en d'autres temps il y eut séparation d'avec l'Eglise.

Le Pape voit en cela la vérité entraînée dans l'erreur, dans des transactions humaines. Contre cela, l'Eglise Romaine a toujours résisté et continue nécessairement à le faire.

L'Eglise Romaine, continue l'Encyclique, propose à tout le monde la même doctrine évangélique claire et entière, puisque Dieu n'a pas parlé pour quelques uns mais pour chacun.

C'est sûrement une bonne chose de cultiver la charité entre les chrétiens, dit l'encyclique, mais non pas au détriment de la foi sur laquelle cette même charité est fondée.

Il est impossible pour les disciples du Christ de différer d'opinion entre eux sur la vérité de leur foi, dit le Pontife, et concevoir une société de fidèles libre de comprendre la foi chacun à sa manière.

Conversation de Malines

Cette encyclique semble devoir mettre fin pour toujours aux fausses "conversations de Malines" destinées à réunir les anglicans à l'Eglise de Rome. Le feu cardinal Mercier, d'illustre mémoire, lord Halifax, d'Angleterre, et plusieurs autres représentants distingués de l'Eglise et de la laïcité avaient participé à ces conversations. Le Souverain Pontife dans son Encyclique dit que l'union de tous les chrétiens n'est possible que par un retour de tous les dissidents à l'Eglise Catholique Apostolique et Romaine. Dans le document qui est la première encyclique de l'année nouvelle, le Souverain Pontife réitère l'attitude adoptée par l'Eglise à ce sujet depuis longtemps.

Le Saint-Père termine en réfutant certains arguments de non-catholiques, en faveur de la thèse d'union, et dit que cette union n'est possible que dans le retour des dissidents au giron de l'Eglise Romaine. Il fait un appel à ses enfants séparés, et souhaite qu'un jour vienne où ils reviendront s'abriter sous l'aile paternelle de Saint-Pierre.

LE CARDINAL

ARRIVERA LE 31

Une réception d'un éclat particulier lui sera faite dans sa ville de Québec.

Québec.—S. E. le cardinal Rouleau a quitté Rome pour revenir en Canada. Il a passé quelques jours à Paris.

En quittant Paris le nouveau cardinal s'est dirigé vers Cherbourg, d'où il s'est embarqué le 21 janvier, en route pour New-York. L'"Empress of Scotland", qui porte l'éminentissime archevêque de Québec, est attendu dans la métropole américaine au cours de la journée du samedi 28 janvier. Son Eminence le cardinal Rouleau se retirera dans une communauté religieuse de New-York, celle-là même où le cardinal Bégin a fait de fréquents séjours, et y passera la journée du dimanche 29 janvier.

Le lundi 30, Son Eminence, Mgr Gosselin et M. l'abbé Chouinard se mettront en route pour la vieille Capitale où ils sont attendus au début de l'après-midi du 31. Un train spécial du Pacifique Canadien prendra Son Eminence le cardinal Rouleau à New-York et le conduira dans sa ville épiscopale. Les autorités du Pacifique Canadien prépareront un convoi digne du prince de l'Eglise.

Il est probable que l'un des vicaires généraux de Son Eminence, Mgr Omer Cloutier, P.A., se rendra à sa rencontre à New-York et l'accompagnera jusqu'à Québec. Les Canadiens, religieux et laïques, qui résident dans la métropole américaine, préparent à l'éminentissime archevêque une cordiale réception.

Le programme des fêtes organisées à Québec en l'honneur de Son Eminence le cardinal Rouleau a déjà été publié. On attend pour la circonstance plusieurs évêques de la province ecclésiastique. La présence à Québec de tous les ministres du cabinet provincial, de toute la députation et des membres du Conseil Législatif donnera à ces fêtes un éclat tout particulier.

En dehors des réceptions qui apparaissent au programme, Son Eminence recevra l'hommage des prêtres et des élèves du Séminaire, cette maison à qui notre vénéré archevêque a témoigné tant de fois son affection.

SILENCE COUPABLE

La presse et les événements du Mexique.—Protestation d'étudiants parisiens.—Impassibilité des gouvernements.—Regrets du Saint-Père.

Avec le départ de Lindbergh de Mexico, le Mexique est entré dans l'ombre jusqu'au jour où de nouvelles atrocités contre les catholiques et leurs prêtres redonneront de la publicité à ce malheureux pays.

Et si encore tous les journaux relaient dans toute leur horreur les crimes commis par Calles et sa soldatesque, peut-être les gouvernements étrangers seraient moins pressés d'envoyer au Mexique des messagers de "bonne entente".

Mais la plupart des journaux préfèrent réserver leurs colonnes au récit de crimes individuels. Ils ne veulent pas que leur journalisme habituel serve de quelque façon la cause de la vérité et de l'humanité.

Ce silence n'est pas commun à la presse canadienne et américaine. Les étudiants catholiques de Paris viennent de protester contre le même silence gardé par la presse parisienne sur la persécution sanglante qui s'exerce au Mexique: "...De pareils faits révoltent la conscience humaine et pourtant aucune protestation ne s'est élevée pour flétrir la minorité qui opprime tout un peuple! La presse internationale a mené cet été en faveur de deux condamnés de droit commun une campagne acharnée: les étudiants de notre Université constatent avec douleur le silence observé en France par certains organes de la presse spécifiquement catholique, dont le premier devoir eût été de soutenir chaque jour nos frères mexicains dans la lutte.

"Ils tiennent à déclarer hautement qu'ils protestent contre cette indifférence coupable: catholiques et patriotes ardents et comme tels, solidaires de leurs frères persécutés, leur devoir est de lancer au monde des croyants un vibrant appel, afin que leur cri d'alarme ne reste pas sans écho."

Même silence dans les sphères officielles. Le gouvernement canadien n'a pas encore accompli, auprès de consul mexicain, le geste que les catholiques lui ont demandé et que S. G. Mgr Ross, évêque de Gaspé, réclame dans sa toute récente lettre à M. Charles Marcell: "A votre voix je joins la mienne pour signaler au gouvernement canadien qu'il se doit en honneur de ne pas laisser passer impunément cette insulte jetée officiellement à la face de la population catholique du pays. Ce serait implicitement inviter les représentants de tous les pays auxquels nous accordons l'honneur d'une représentation, à se conduire en malappris auprès de la population du pays et à afficher sans crainte leur mépris des sentiments religieux qu'elle professe."

S. E. le cardinal O'Connell, archevêque de Boston se plaint également du silence de son gouvernement: "Comment les Américains peuvent-ils vivre dans le bonheur et la prospérité lorsqu'à leurs portes se trouve un peuple qui vit dans une situation rappelant les temps les plus barbares de l'histoire! Nous lisons avec horreur les cruautés infligées aux premiers chrétiens par les empereurs païens et nous ne sommes pas émus par les atrocités qu'un démagogue innommable commet au vu et au su de notre gouvernement qui continue à lui accorder son amitié et son encouragement."

"Je ne suis pas un politicien. Je ne veux pas faire de politique. Je parle comme un citoyen américain, qui est fier de sa patrie et qui déplore qu'aux portes mêmes de son pays se donne libre cours un communisme émeutier et blasphématoire sans que de la part d'un personnage important s'élève une protestation qui sera entendue de l'autre côté du Rio Grande et qui sera de nature à faire cesser ce massacre inhumain de Mexicains parfaitement innocents et dont le seul crime consiste à vouloir servir Dieu."

"Quelle est la vraie raison de ce silence? Nous avons, certes, raison de croire qu'il n'est pas inspiré par les plus nobles motifs."

Sa Sainteté Pie XI elle-même a exprimé sa surprise, dans son allocution du jour de Noël, de voir que les gouvernements ne s'élèvent point pour mettre un terme à la persécution de l'Eglise au Mexique.

Le devoir des gouvernements est bien clair, mais ils ne le remplissent pas, parce que, tous à quel degré, sont des persécuteurs de l'Eglise. Attachés à la poursuite d'un but temporel ils oublient que leur principal devoir est d'accorder la plus entière liberté à l'Eglise de Dieu et de courir à sa défense, en quelque endroit qu'elle soit attaquée.

Atteints eux-mêmes de bassesse morale, ils ne voient plus ce qu'il y a de mal de pactiser avec l'erreur, d'être complaisant envers les ennemis de l'Eglise. Mais qu'ils n'oublient pas que cette lâcheté se paie tôt ou tard.

Charles GAUTIER
(Le Droit)

AU MEXIQUE

La loi de Calles, du 2 juillet 1926

Elle ravit à l'Eglise les derniers vestiges de liberté

Paroles du Pape sur la situation religieuse au Mexique:

"Mais, nonobstant l'extrême patience dont témoignèrent le clergé et le peuple, suivant en cela les conseils de cette année, (1) presque aucune parcelle de liberté ne reste ni n'est laissée à l'Eglise dans ces contrées. L'exercice du saint ministère y est tellement entravé qu'on le punit de peines très sévères, à l'instar d'un crime capital. Vous ne sauriez croire, Vénérables Frères, combien Nous afflige une si grande perversité dans le fonctionnement de l'autorité publique. Quelconque rend à Dieu

Créateur et à notre très aimant Rédempteur le culte dont il leur est rigoureusement redevable, qui conque veut obéir aux préceptes de notre Mère la Sainte Eglise, celui-là, oui, celui-là sera réputé criminel et malfaiteur, celui-là méritera qu'on le prive de ses droits, celui-là devra être jeté dans la même prison que les scélérats. Oh! comme elles s'appliquent bien aux auteurs de telles énormités les paroles qu'adressait aux princes des Juifs Notre-Seigneur Jésus-Christ: "Voici venues votre heure et la puissance des ténèbres."

Elle donne le signal des pires injustices, des mesures les plus arbitraires

On a expulsé les prêtres et les religieux étrangers, fermé les collèges pour l'instruction chrétienne des enfants de l'un ou de l'autre sexe, parce qu'ils portent un nom religieux ou renferment quelque statue ou image pieuse, fermé pareillement et en masse Séminaires, écoles, hôpitaux, convents et maisons annexes des églises. Dans presque tous les Etats, le nombre des prêtres destinés à exercer le ministère sacré a été restreint et fixé au minimum: encore ceux-ci ne peuvent-ils même pas l'exercer s'ils ne sont inscrits sur les rôles du magistrat ou sans sa permission. En quelques lieux on a imposé à l'exercice du ministère des conditions telles qu'elles seraient risibles si elles n'étaient déplorables sous tant d'autres rapports: il est exigé, par exemple, que les prêtres aient tel âge, qu'ils aient contracté le soi-disant mariage civil, qu'ils ne baptisent qu'avec de l'eau courante. Dans l'un des Etats de la Fédération, il a été décrété qu'il ne devait y avoir sur son territoire qu'un seul évêque: c'est pour cela, Nous le savons, que deux évêques durent s'exiler de leurs diocèses. La situation qui leur était faite contrai-

gnit aussi par la suite d'autres évêques de quitter leur siège; certains furent déferés aux tribunaux, plusieurs arrêtés, et ceux qui restent enfin sont sur le point de l'être. On somma tous les Mexicains éducateurs de l'enfance et de la jeunesse ou chargés d'une autre fonction publique de répondre si, oui ou non, ils étaient avec le président de la République et approuvaient la guerre faite à la religion catholique.

Ceux qui protestent sont emprisonnés, assassinés

Le cruel arbitraire de nos ennemis ne se borna point là. Des hommes et des femmes qui défendaient la cause de la religion et de l'Eglise, de vive voix ou au moyen de journaux et de tracts par eux distribués, furent traités en justice et emprisonnés. Emprisonnés également des chapitres entiers de chanoines, parmi lesquels des vieillards que l'on dut transporter sur des civières. On tua sans pitié, dans les carrefours et sur les places, devant les églises, des prêtres et des laïques. Dieu veuille que les auteurs responsables de tant et de si graves attentats rentrent en eux-mêmes et recourent avec des larmes de repentir à la miséricorde de Dieu. C'est de cette très noble façon, Nous en sommes persuadés, que Nos fils iniquement massacrés demandent là-haut devant Dieu à être vengés de leurs meurtriers.

(Suite page 3)

FOURRURES
VOTRE MANTEAU DE FOURRURE A PEUT-ETRE
BESOIN DE RÉPARATIONS

Apportez-nous-le, nous le remettrons à neuf

VENEZ ESSAYER UN DE NOS
MANTEAUX de BUFFALO

VOUS AIMEREZ CE GENRE DE FOURRURE

TRUDEL FUR MFG.

LIMITED

10028 102^e ave — Edmonton — Téléphone 2213

EXCURSIONS
D'HIVER

A LA

COTE du PACIFIQUE

Vancouver — Victoria

New Westminster

BILLETS EN VENTE

LES 10, 12, 17, 19, 24 JANVIER
ET LES 2 ET 7 FÉVRIER

Bons pour retour jusqu'au 15 avril 1928



La route parsemée de scènes pittoresques de la Côte du Pacifique, de la Californie

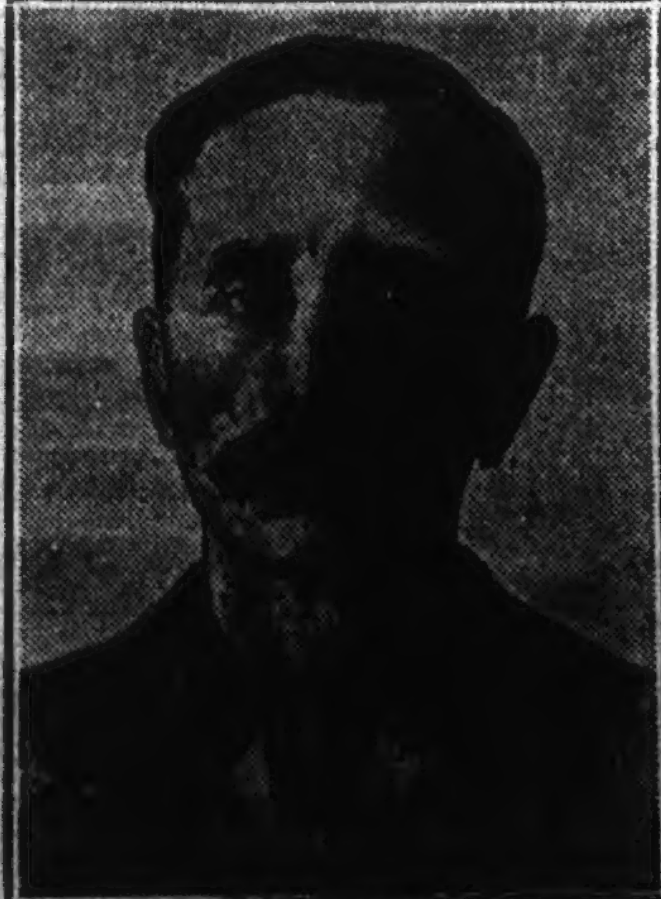
LE CARNAVAL D'HIVER DE SANFF-4-11 FÉVRIER

Pour plus ample information voyez notre agent des billets
C. S. FYFE, édifice du C. P. R., Edmonton

M. E. Plante

Palpitations. Mal de reins. Mauvaise digestion.
Ecrit aux médecins. Pilules Moro. Toute sa vie.

"Depuis sept mois j'étais sous les soins des docteurs; je ne pouvais pas travailler parce que j'avais beaucoup de mal aux reins et des palpitations de cœur. Malgré le peu de nourriture que je prenais, j'avais une mauvaise digestion. Je sentais mes forces diminuer toujours et j'avais peur d'une grave maladie. Un ami me conseilla d'écrire aux médecins de la Compagnie Médicale Moro, ce que je fis. Les Pilules Moro me furent conseillées et dès que j'en eus pris quelques boîtes je me sentis mieux. J'ai continué le même traitement et j'en obtins tant de satisfaction que je me propose de recommander les Pilules Moro toute ma vie. M. Elias Plante, Lac-Mégantic, P. Q.



calité pour nous aider à le soigner. Voilà donc pour tous un moyen économique et certain de se traiter.

PILULES MORO, peuvent être prises en toute confiance par les hommes de tout âge, dans les cas de:

Maux de reins, Épuisement, Rhumatisme, Maux de tête, Mauvaise digestion, Manque d'appétit, CONSULTATIONS GRATUITES. Les hommes qui désirent consulter nos médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses) à nos bureaux No 1570, rue St-Denis. Que ceux qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacun le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à le soigner. Voilà donc pour tous un moyen économique et certain de se traiter.

Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO.
Prix partout ou par la poste, 50 sous la boîte.
3 boîtes, \$1.25, 6 boîtes, \$2.50.

Cie Médicale Moro,
1570, rue St-Denis, Montréal

PILULES MORO

North-Western
Fur Co.

10287-101^e rue — Tél. 5566

Acheteurs et Exportateurs de

Peaux brutes et fourrures

Les plus hauts prix payés

Si vous traitez ici une fois

vous y reviendrez toujours

Banque de l'Union Bruxelloise

SOCIÉTÉ ANONYME

CAPITAL: 20,000,000 DE FRANCS

BRUXELLES

45 rue du Marché aux Poulets

LA BANQUE DE L'UNION BRUXELLOISE bonifie actuellement aux dépôts en compte à terme, les taux d'intérêts suivants:

15 jours	4 1/2 % net d'impôt	6 mois	5 1/2 % net d'impôt
1 mois	4 3/4 % " "	1 an	5 3/4 % " "
3 mois	5 % " "	2-3 ans	6 % " "

L'attention est attirée sur le fait que les intérêts des dépôts sont payés Nets de tout impôt par la Banque de l'Union Bruxelloise.

Agences:—Arlon, Charleroi, Gand, Liège, Luxembourg, Mons, Verviers

Ne manquez pas de bénéficier de cette
GRANDE VENTE DE TAPISSERIE

Trois prix d'ici au 30 janvier

19c 29c 39c

Maund Paint & Varnish Co. Ltd.

10335 ave Jasper — On parle français — Téléphone 6542

Swartz Fur Company

10257-101^e rue—Edmonton, Alberta

Acheteurs de peaux et fourrures brutes

Envoyez-nous vos fourrures une fois et vous serez convaincus.

RANDALL, GEE & MITCHELL Ltd

918 Edifice McLeod EDMONTON, ALTA.

MARCHANDS DE GRAIN

Nous avons des permis de transport pour Vancouver dont un certain nombre peuvent être obtenus sur demande. Nous voulons quelques chars de bonne avoine. Envoyer échantillon.

Téléphone 4143

BRANDON—CALGARY—WINNIPEG—VANCOUVER—SASKATOON
EDMONTON—DULUTH—MINNEAPOLIS

ARGENT A PRÊTER

à 8% sur première hypothèque sur fermes de choix dans nos districts canadiens français. Aussi sur propriétés de ville, à Edmonton.

ARTHUR ROBITAILLE

443 Edifice Tegler — Edmonton, Alta.

Téléphone 5351

THE WESTERN TRUST CO.

Administrateurs, Exécuteurs, Fidei Commis
Administrateurs publics pour le district d'Edmonton
Nord, comprenant les districts de la Rivière de la Paix
et Grande Prairie.

E. D. WRIGHT, Gérant. EDMONTON, Alberta.

Maisons Recommandées

Voici appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence.

AGENTS

A. G. BARNES, spé. en Assurances
Agent général. Invité Canad.-français.
411 6^{ème} Avenue — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS Ltd.
Débitures municipales et du
gouvernement
Edif. Banque Toronto. — Tél. 2745

J. W. PIGEON, 10322, Ave. Jasper
Compagnie Générale Transatlantique

H. E. EYRE & Co. Harold H. Eyre, gérant
Assurances de vie, feu et accidents
Agents généraux et courtiers
307 6^{ème} Edif. McLeod — Tél. 4332

AGENTS FINANCIERS

H. S. HEGLER, 10158 Ave. Jasper
Edmonton. — Argente à prêter à 7 1/2
Fermes à vendre ou acheter. Assurances

H. M. E. EVANS & Co. Ltd.
Agents financiers. Bons. Assurances
Immobilises. Prêts. Venez nous voir
Edif. C.P.R. — Tél. 2115-4212

McCallum Agencies, V.S. McCallum, gér.
Propriétés de ville. Assurances
Argente à prêter 7 1/2 — Bienvenu à tous
801 6^{ème} Edif. Agency. Edmonton. Tél. 1044

S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies
Propriétés de ville. Fermes. Rentes
Assurances. Prêts. Obligations, etc.
Moser-Ryder Edmonton — Tél. 5330

AMBULANCE PRIVEE

FOSTER & PATTERSON LTD.
en face, Bureau de Poste — Tél. 6666

AMEUBLEMENT

CAMPBELL'S FURNITURE LTD.
10355 100^{ème} Ave. — Tél. 1314
L'endroit populaire où les jeunes achè-
tent leur ameublement

NATIONAL HOME FURNISH. Ltd.
Meubles pour toute la maison — Tél. 2225

PODERSKY FURNITURE MART.
Votre crédit est bon chez — Tél. 4755

STEVENSON FURNITURE EXCH.
10041 Jasper — Meubles — Tél. 6601

ARRENTURES

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S.
408, 6^{ème} Edif. Agency — Téléphone 1677

**ARTICLES D'AMEUBLEMENTS
ET DRAPERIES**

THORNTON, PERKINS CO.
10028 Jasper — Tél. 4654

ARTICLES DE CULTIVATEURS

R. J. WELSH & CO
Tél. 2731 — 10303 101^{ème} rue
Marchandises neuves et seconde main
Nous achetons, vendons et échangeons.
Faisons les bureaux sur commande.
Venez nous voir — On parle français
A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS

UNCLE BEN'S EXCHANGE
Articles pour chasseurs et campeurs

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN, Courtier
Assurance: Adrien Blais, Gérant
Immobilises: P. R. Morneau, Gérant.
729 6^{ème} Edif. Tegner — Tél. 4344

AUTOMOBILES

**OHRESLER Motor Cars (Motordrome
Ltd.)** 10131-103 rue — Tél. 1766

DODGE CARS — GRAHAM TRUCKS
10249 102^{ème} rue — Tél. 6282

DOMINION MOTORS LIMITED
Agents pour les automobiles "FORD"
10041-102 rue. sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS Ltd (Chevrolet)
10288 98^{ème} rue — Tél. 1941, 1955, 1961

HUDSON-ESSEX MOTOR CARS
The Freeman Co. Ltd. Distrib. d'Alta.
10710 99^{ème} rue — Edmonton — Tél. 1972

MOTOR SERVICE Co. Ltd (Studebaker)
108 Ave et 100 Rue — Tél. 4055

OLDSMOBILE 6 — Tél. 1010
Pendleton's Auto Sales — 10230 99^{ème} rue

PREMIER MOTORS LTD
Automobiles Hupmobile et Star

PRICE-DAYTON-BUICK-PONTIAC
Autos, Buick Pontiac Camions G.M.C.
10048 - 104^{ème} rue — Tél. 2955

G. STREETER'S SERVICE GARAGE
10046-105^{ème} Rue, Edmonton — Tél. 6234

A LOUER

CHAMBRES à louer, au jour ou à la
semaine. Gaz, eau chaude et froide.
Prix modéré. On parle français.
631^{ère} Lodge — 9807-108^{ème} rue

AVOCATS

ABBOTT & McLAUGHLIN
705 6^{ème} Edif. McLeod. Edmonton. Tél. 9351

T. D. FITZSIMON — Tél. Bureau 6779
Avocat, Notaire, Solliciteur
805 6^{ème} Edif. C.P.R. Edmonton. Tél. 31350

C. E. GRIFFIE, Edif. Tegner. Tél. 1347
Argente à prêter

L. A. GIBSON, M.P.P.
641^{ère} Ban. Can. Nat. Edmonton T. 6622

Griesbach, O'Connor & O'Connor
Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. National Trust. Edmonton T. 1191

R. F. JACKSON — Tél. 4123
744 6^{ème} Edif. Tegner

JAMES A. McCAFFRY
Téléphone 2628
430 6^{ème} Edif. Tegner — Edmonton

HOWATT & HOWATT
Avocats, Solliciteurs, Notaires
728 6^{ème} Edif. Tegner. Edmonton. Tél. 1516

KEITH C. MacKENZIE
908 6^{ème} Edif. C.P.R. Edmonton. Tél. 6265

MACLEAN, SHORT & KANE
Avocats, Solliciteurs, Notaires
615-617 6^{ème} Edif. McLeod. Edm. Tél. 1456

GEO. W. MARSH, B.A. Tél. bur. 4771
90 6^{ème} Edif. Jackson. Edmonton. Tél. 2488

PAUL EMILE POIRIER, B.A. L.L.B.
Milner Carr Dufresne & Fidler
Edif. Banque Royale, 3^{ème} étage

SHORT & CROSS, avocats
822^{ème} Banque Nova Scotia. Tél. 1151

Novell, Lindsay, Emery & Ford
Avocats, Solliciteurs, Notaires
822^{ème} Canada Permanent — Tél. 6161

AVOCATS (suite)

JAMES H. OGILVIE, B.A. L.L.B.
105 6^{ème} Edif. McLeod — Tél. 2535, 82318

RANALD D. WHITE
543 6^{ème} Edif. Tegner. Tél. Off. 1343 Rés. 1946

ROBERTSON, WINKLER & HAWE
416 McLeod — Edmonton — Tél. 6111

Speers & Buckley, St-Paul des Métis
et 25 6^{ème} Edif. Bque Montréal — Tél. 1331

SYDNEY WOOD — Tél. Bureau 1246
Procs, Collections — Tél. rés. 82834
126-427 6^{ème} Edif. Tegner — Edmonton

P. G. THOMPSON
514 6^{ème} Edif. Tegner — Tél. 2636

Wood, Field, MacAllister & Craig
Avocats, Solliciteurs, Notaires
114-319 6^{ème} Edif. McLeod. Edmonton. T. 1166

BATTERIES

ART MAY'S BATTERY SERVICE
10154 102^{ème} rue — Téléphone 1822

DUGUID'S BATTERY SERVICE
10167-103 R. (à côté de Trudeau) tél. 5574

DYSON BATTERY SERVICE, LTD.
10109 102^{ème} rue — Téléphone 4165

SLADE BATTERY SERVICE
10174 104^{ème} rue — Edmonton — Tél. 1832

BICYCLETES-ARTICLES DE SPORT

CLEGG & CASE, Armuriers
10126-101 rue, Edmonton — Tél. 2926

CLEVELAND BICYCLE SHOP
Vendons et réparons gramophones
10436 Ave. Whyte, Edmonton. Tél. 32895

DOMINION BICYCLE REPAIR SHOP
9803 Ave. Jasper
Réparons: gramophones, accordeons, pa-
naphones, machines à coudre, appareils
électriques, serrures, clés ajustées. Sou-
dure, scies, aiguilles, faucheuses
à herbe, scies, rasoirs, ciseaux, couteaux.

EDMONTON CYCLE CO.
Réparations de tous genres
10047-101A Ave. Edmonton. Tél. 4994

BIJOUTIERS

ASH BROS.
Spécialité: réparation de montres
10068 Ave. Jasper — Téléphone 2113

P. A. COLBERT, spécialiste
Attention spéciale, ordres de campagne
9614, avenue Jasper — Edmonton, Alta

CROWN JEWELRY — 10240-101^{ère} rue
Expert en réparations de montres

J. E. FROMANT, Spécialiste
10359 97^{ème} rue — Réparations garanties

J. GLAUSER — Horloger Français
Spécialité: réparation de montres
Prix modérés — 118 Ave. Edmonton

IRVING KLINE, 10124 Ave. Jasper
à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FREERES
9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND
10158 Ave. Jasper — Téléphone 2541

BONBONS

PAVEY CANDY CO.
9945 Ave. Jasper — Tél. 5624

BOUCHERS

JEROME BARTIER, boucher
10803-95^{ème} rue. Edmonton. Tél. 23594

BOULANGERS & CONFISERES

**Gâteaux de noces emballés, expédiés sur
commande. Chs. HEPBURN Ltd. T. 2093**

**Gâteaux de noces expédiés sur c'mande
Turner's Bakery; 10135-101 R.; T. 2226**

The Golden West Bakery, 12226 Jasper
Notre pain est fait au lait. Usons libre
qualité d'ingrédients pour pâtisseries.
Solicitions clientèle. Satisfait n'garit

BUANDRIES

NEW METHOD LAUNDRY LTD.
Service à la portée de tous.
11060 Ave. Jasper. Edmonton. Tél. 6114

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD.
10404 98^{ème} rue — Tél. 1735

CAFE, FRITES & POISSONS

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit)
près de la Banque de Montréal
Invitez les Can.-Français. Notre Chef, 30
ans d'expérience. Méta bien préparés et
agréables. Places réservés pour dames
10083 Ave. Jasper Edmonton. Tél. 4514

YE OLDE ENGLISH
10141 101^{ère} rue. Edmonton. Tél. 6377

ZENITH CAFE — Service Qualité
Canadiens-Français très bienvenu
9833, Ave. Jasper — Edmonton — Tél. 6322

**CANOTS, BATEAUX, TRAINEAUX
A CHIENS**

ALBERTA MOTOR BOAT CO. LTD.
Tout en canots, traineaux à chiens, cha-
peaux à moteur. — Du plus petit au plus
gros. Demandez nos prix. —
Edmonton, près du petit pont. Tél. 4672

CHAMBRES A LOUER

Chambres à louer au centre de la ville.
Prix modéré. Aussi appartements pour
famille. — 10168-100^{ème} rue.

CHATEAUX ET ONDULATIONS

Suzanne Millinery & Marcel Shoppe
Etablissement Canadien-Français
205 6^{ème} Edif. Chisholm — Coin 104 et Jasper

The Vanity Beauty Parlor & Hat Shoppe
Chapeaux de goût et coiffure parfaite
Massage et traitement du cuir chevelu
10328 Ave. Jasper — Tél. 2135

CHARBON

DAWSON COAL LIMITED
McDougall Court — Tél. 1780

CHIROPRACTEURS

C. C. CRAFTS, D.C. Sp. C. Spécialiste
No. 2 6^{ème} Edif. Benson 10144 1^{ère} rue T. 4356

Dr. Gordon Souch — Service Neurochirur-
gie, Edif. Moser-Ryder. Eaton. Tél. 4333

Maude C. TAYLOR, E. Lorne TAYLOR
Réajustement colonne vertébrale. Para-
lois infantile, etc. Traitements gratuits
108 6^{ème} Edif. Alberta. T. 23307. Haut. Gagner

CHIRURGIENS

Dr. J. F. BRANDER, M.D., O.M.
Spécialité: maladies des femmes
502 6^{ème} Edif. McLeod — Tél. 2150; 32071

Dr. W. T. BRAND, docteur, chirurgien
Maladies des femmes, chirurgie générale
Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointments
Alberta Loan Block, 101^{ère} rue, Tél. 6841

CHIRURGIENS (suite)

Dr. J. HERBERT CONROY
Médecin et chirurgien
501 6^{ème} Edif. Tegner. Tél. bureau 1483
Le docteur toujours à votre disposition

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E.
Maladies des femmes. 723 6^{ème} Edif. Tegner
Tél. — Bur. 6311 — Rés. 82065

CHOP SUEY — PLATS ORIENTAUX

KWONG CHOP SUEY PARLOR
Venez manger ici: plats délicieux.
10168-97^{ème} rue — Tél. 2276

CINEMAS

CAPITOL THEATRE
Maison du rire. — Les meilleures vues
Musique superbe. Vaudeville. Amuse-
ts

CLOTURES EN FER & BROCHE

Edmonton Iron Fence & Wire Works
10361 96^{ème} rue — Tél. 6650

COLLEGES D'AFFAIRES

ALBERTA COLLEGE
Edmonton
Résidence et Co-éducation
Grades académiques I à XII
Commerce: Sténographie, Tenue des li-
vres, Télégraphie. Cours de conservatoi-
res dans toutes les branches de musique

CONTRACTEURS

J. P. DESROCHERS, 10747-93^{ème} rue
Si vous avez l'intention de construire,
écrivez au téléphones à — Tél. 23221

Ouvrage de constructions de tous genres.
Je garantis ce que je fais. — Tél. 5517
C. E. WILLETTS. — 10004 101A Ave.

C. H. WITHAM
Spécialiste en construction de maisons
Boutique: 10245-105^{ème} rue — Tél. 5005

CORDONNIERS

BRITISH SHOE REPAIR
11201 Ave. Jasper — Bienvenue à tous
Réparations garanties. Prix modérés

H. CLIFTE, votre réparateur
Service spécial aux institutions.
10748 Ave. Jasper. — Edmonton

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP
Les meilleures réparations. Nous invi-
tons les institutions religieuses surtout.
10106-101^{ère} rue. Edmonton. Tél. 4265

Pour tenir vos pieds en bonne condition
faites faire vos chaussures sur mesure
chez LAMB BROS. 10505 Ave. Jasper.
T. 2235 réparations garanties. prix mod.

CREMERIES

WOODLAND DAIRY LTD.
Nous payons les plus hauts prix pour
crème — œufs — volailles de saison
Demandez nos prix — Tél. 23355

DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE

WIG 4 Transfer & Storage Co. Ltd.
10037 Ave. Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCoshan Storage, Distribn' Co. Ltd.
Coin 103^{ème} Ave et 109^{ème} Rue — Tél. 6301

**Consultez "THE VETERAN" pour dé-
ménagement n'importe quoi — Tél. 5135**

WESTERN Transfer & Storage Ltd.
10117 102^{ème} rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES

Dr. W. S. HAMILTON, dentiste
400 6^{ème} Edif. Tegner — Edmonton
Tél. — Bur. et rés. 6514

Dr. G. J. HOPE, dentiste
Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m.
710 6^{ème} Edif. McLeod. Edmonton. Tél. 5235

Dr. P. KARRER, dentiste
Je parle français
511-512 6^{ème} Edif. Tegner. Edmonton. T. 4219

J. W. MacQUEEN, D.D.S., S.T., D.P.T.
Extraction sans douleur — Bas prix
Appointments le soir — Service assuré.
203-4 Moser-Rider T. 4762, R. 31572

Dr. Victor MULVEY, dentiste
104-105 Pantagen. Parle Français T. 4918

Dr. CHAS. A. RAVEN, dentiste
608 6^{ème} Edif. McLeod. Edmonton. Tél. 6746

Dr. O. F. STRONG
723 6^{ème} Edif. Tegner. Edmonton. Tél. 6311

Dr. G. B. THURSTON, dentiste
221 6^{ème} Edif. Kitchen, 101 rue T. 4181, 32978

DOCTEURS

Dr. J. E. AMYOT — Tél. 5335
105 Edif. Pantagen.

Dr. E. A. ROE
322 6^{ème} Edif. Tegner. Edmonton. Tél. 5657

Dr. JOHN JACKSON, chirurgien
Etudia à Londres et Vienne
Heures de consultation: 2 à 5 p.m.
521 6^{ème} Edif. Tegner — Tél. 1882 et 82065

Dr. G. L. WILLIAMSON, méd.-chirurg.
Electro-thérapeutique, guérison des hé-
morroides par l'électricité sans opéra-
tion dans son bureau. Edif. Tegner.

ELECTRICIENS

FRED. DAVIES, électricien expert
Pour tous les ouvrages électriques,
Canadiens-Français demandez nos prix.
10130-101^{ère} rue. Edmonton. Tél. 4454

BEECHOFF ELECTRIC
Demandez mes prix. Ouvrage garanti
9451-118 Ave. Edmonton. Tél. 6063

ENCADEUR

BURLINGTON ART SHOP
10120 102^{ème} Ave — Téléphone 6439

ENCANTEURS

HOWE L'ENCANTEUR
9323 101A Ave — Tél. 6661

J. H. REID
Meubles achetés et vendus — commission
9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

**ENTREPRENEURS DE POMPES
FUNERAIRES**

NOS FAITS ET NOS GESTES

EDMONTON

COIN DES

BONNES AMIES

Les Bonnes Amies ont le plaisir de donner aujourd'hui le discours prononcé par Mlle Gertrude Baril, présidente du cercle, au banquet annuel le 16 janvier.

Mesdemoiselles,

L'année dernière à pareille époque, nous avions le plaisir de nous réunir ici-même pour célébrer le premier anniversaire de notre Cercle, nous comptions alors parmi nous plusieurs Amies dévouées qui nous ont depuis quittées, les unes pour entrer dans le conjugon, les autres pour aller tenter fortune sous d'autres cieux.

Celles qui sont demeurées à la tâche ont continué et ont atteint, j'oserais dire, avec certains succès, le but qu'elles s'étaient proposé en fondant ce Cercle: celui de se connaître plus intimement et de se grouper pour concentrer nos énergies à semer le bien sur nos pas.

La charge de présidente que j'ai acceptée avec crainte au début de l'année 1927 m'a été rendue bien agréable grâce à la coopération des membres de l'Exécutif, que je tiens à remercier spécialement, et à tous les membres en général qui sont si bien venus pour aider dans tout ce que nous avons entrepris.

Je n'ai pas l'intention de vous donner le compte-rendu de nos activités durant l'année qui vient de s'écouler, des rapports à ce sujet vous seront donnés dans le cours de la soirée, mais je ne veux pas laisser passer inaperçu le fait que nous ayons encore cette année, par l'organisation d'un "Tag Day," réussi à prélever la jolie somme de \$300.00 au profit du couvent des Soeurs de l'Assomption, et qu'il me suffise de vous dire que dans tout ce que nous avons fait, nous avons en vue le service de la bonne cause.

Je m'en voudrais aussi de ne pas profiter de l'occasion pour demander à toutes et à chacune de se faire les apôtres de notre Cercle. Déjà il s'impose à l'attention publique; on a les yeux sur nous et plus d'un nous félicite en son cœur d'avoir organisé la jeunesse féminine canadienne française d'Edmonton, de lui avoir donné confiance en elle-même, de l'avoir pour ainsi dire élevée à un poste d'honneur. Trop longtemps nous avons été perdues dans les rangs d'organisations, bonnes en elles-mêmes, mais faites pour d'autres. Le jour est venu où il nous est permis de vivre notre vie propre de jeunes filles canadiennes françaises, de nous exciter mutuellement à la fierté nationale, et de montrer par une association forte, unie et bien disciplinée, ce que peuvent faire les jeunes filles de chez nous.

Cependant, mes chères amies, n'oublions pas que noblesse oblige. Nous serons des apôtres et nous gagnerons les autres jeunes filles de notre race à se joindre à nous dans la mesure où nous serons plus que des jeunes filles organisées; dans la mesure où nous serons des jeunes filles distinguées, sachant être partout bien à leur place. A ce compte-là nous serons plus que quelque chose dans notre ville et nos paroisses, nous serons quelque-

un, quelqu'un qui pense, qui agit, qui travaille et qui aide à faire plus grandes les chères causes qui nous tiennent tant à cœur. Je vous demanderai donc de vous lever avec moi et de boire à la santé du cercle "Les Bonnes Amies," que je propose avec grand plaisir; qu'il vive de longs jours pour lui permettre de remplir avec honneur le rôle social auquel il est appelé et je fais des vœux pour que la nouvelle année soit une année de prospérité pour notre Cercle, qu'il continue à contribuer aux œuvres nationales et que par ses efforts, il conserve sa place parmi nos organisations patriotiques.

Les noms de Mlles Yvonne Bernier et Joséphine Morin ont été omis par inadvertance de la liste des membres présents au banquet des Bonnes Amies, publiée la semaine dernière.

Collège des Jésuites

Le R. P. Théophile Hudon, fondateur et premier recteur du collège, est arrivé mercredi soir. Non content de s'être dévoué, il y a quatorze ans, pour organiser notre maison d'éducation, il s'est condamné à un long voyage pour venir nous aider dans la souscription que nous venons de lancer en vue de développer une œuvre à laquelle son cœur est resté attaché.

Mardi après-midi, eut lieu une joute de goudet très contestée entre notre équipe et celle du collège Concordia sur la patinoire de notre collège.

La première période fut très active et se termina par un point en notre faveur fait par Payment. La deuxième période commença avec moins d'entrain. Une charge d'Ollaver donna un point au Concordia. Alors Georges Fortier se lance, passe tout seul à travers les défenses et pousse la rondelle dans les buts du Concordia. La troisième période fut très contestée. Werckler et Henning firent chacun un point et donnèrent la victoire au Concordia avec un résultat de 3 à 2.

Dimanche après-midi, sur notre patinoire encore, joute de goudet contre le Juniorat.

Dès le début, le jeu fut très animé et les montées se succédèrent presque avec rythme des deux côtés. Lucien Maynard fit deux belles montées individuelles et entre deux points en faveur du collège dans l'espace d'une minute. La première période vit encore de beaux efforts, mais la rondelle ne réussit pas à atteindre le filet.

À la seconde période, le jeu devint plus vif encore. Les junioristes étaient décidés à rattraper nos élèves, et ceux-ci tenaient à garder leur avantage. Payment fait une montée magnifique et entre notre troisième point. Jones du Juniorat, après une mêlée, mit la rondelle dans les buts et fit le seul point des junioristes.

Quand le sifflet appela les joueurs pour la troisième fois, la joute commença avec plus d'ardeur que jamais, les junioristes cherchant en vain, à briser nos défenses. Vers la fin, Payment, dans une montée élégante et habile entra notre quatrième point et mit le résultat final de la partie: 4 à 1.

Honneur à Lépine dont le courage, le sang-froid et le coup d'œil arrêtèrent plusieurs lanceurs formidables!

Samedi soir, les élèves assistèrent à une petite séance intime jouée par quelques uns d'entre eux, sous la direction conjointe du P. Brossard et du F. Montreuil.

Le P. Lessard joua au piano, comme ouverture, un petit air vif et entraînant qui mit tous les esprits en gaieté.

Puis Léo Venne, en tenue de cadet, vint nous danser, avec grâce parfaite, une danse écossaise. Le violon de Clarence Rutten lui donnait la mesure. Les applaudissements forcèrent notre "écossais" à revenir.

On annonce ensuite que Lucien Héty va nous chanter: "Moi, je suis fou!" L'auditoire protesta: ce jeune confrère n'a pas le droit de se calomnier de la sorte. Mais notre ténor explique sa folie et nous annonce "Moi, je suis fou... de mon pays." Cette chanson, composée il y a 25 ans par le R. P. Ernest Desjardins, S.J., vient d'être remaniée et adaptée à l'Albérta par le R. Jean Laramée, S.J., et notre ancien élève, le P. Robert Picard, S.J. On y voit défilier les belles saisons de notre province: l'hiver avec ses aurores boréales, le printemps, l'été et son beau soleil. L'automne avec ses régiments de blé doré. Et les auteurs concluent qu'"il n'est pas pareil pays au monde."

Georges Roy vient ensuite faire de la magie. Il se fait attacher les mains derrière le dos et prétend qu'il va, dans cette position, boire un verre d'eau et tirer des roulettes de carton dans la salle. Une fois lié par Maurice Lajeunesse, il se cache derrière un écran. Tout à coup, des roulettes sont lancées sur l'auditoire. On tire l'écran. Le verre d'eau est bu et, horreur! Roy, les mains attachées, fume une cigarette... médicale. "Maintenant, dit-il, je vais mettre mon habit, les mains attachées. C'est une chose qui semble impossible, mais elle est rendue possible par la science moderne." Il se fait lier de nouveau, se cache, mais revient en disant: "Lajeunesse a mal fait le noeud." C'est un truc de magicien de faire semblant de se tromper afin de jouer plus facilement les spectateurs. Roy se fait lier de nouveau, se cache derrière l'écran et reparait en habit complet, les mains toujours attachées.

Ce n'est pas tout. Il mange des chandelles et des chandelles allumées, s'il vous plaît! Un petit s'écrit: c'est des patates. Non! c'est des bananes! écrie un autre. Une fois descendu de l'estrade, le magicien est assailli par un cercle de petits qui veulent connaître ses secrets, mais en vain: ils ne peuvent rien savoir des secrets de Roy.

Léo Venne va revenir pour une danse de ramoneur, toujours accompagné par le violon de Rutten. Il est populaire, ce soir le petit Venne. Avant qu'il entre en scène, on lui crie: "Dépêche-toi, Venne!" Quand il est parti, on le rappelle: Encore! Encore!

Le numéro suivant est un dialogue anglais entre un paysan en voyage, John Esper, et son "fils" Jack Lessard et le chef de gare Charles Guichon. Esper veut se rendre "to Mauro" et Guichon comprend "to-morrow." Le chef de gare rédige le rapport d'un accident où une vache égarée cause un dérangement et soixante pertes de vie. Le vieux paysan bavard, s'informe de la date du prochain accident, raconte ses affaires de famille, ouvre ses valises et en sort toute sa pharmacie. Le train arrive enfin et la famille monte en voiture. — En guise d'épilogue, un jeune auditeur conclut: "Il voulait aller voir Moreau et il ne l'a pas vu."

Suit une danse du bon vieux temps exécutée par Paul-Emile Cyr et sa vieille, pour la circonstance, Benoît Poitras, habillé en robe violette, et coiffé à l'ancienne mode, Cyr et Poitras étaient dans leur élément: ils faisaient du tapage!

Nous sommes maintenant dans l'obscurité. Derrière un voile blanc, nous voyons Armand Lépine qui entre dans une chambre d'hôtel. Il baille, baille, baille, puis se couche. Il dort la bouche ouverte. Des souris viennent l'une après l'autre dans ce gouffre et s'y engouffrent, faisant gonfler le ventre du malheureux. Il

s'éveille, écrie, appelle le propriétaire René LeBlanc, qui va chercher le docteur Georges Fortier. Le chirurgien prend un couteau, une seie et une hache, ouvre le ventre de Lépine, saisit des tenailles et sort les souris une à une, diminuant à mesure la rondeur du dit ventre; puis il le reconduit.

Autre scène, Joseph Bousquet vient voir le dentiste Melvin McKenzie. En guise d'anesthésique, celui-ci lui applique un coup de poing et l'assomme, arrache la dent malfaitrice, et pour le faire revenir à lui, il lui verse une chaudière d'eau sur la tête.

Nous sortons des "ombres chinoises" et revenons à la lumière pour voir Lépine et LeBlanc jouer "Le fiancé distraît." Lépine oublie tout, mêle les heures et les jours, manque le train qui doit le conduire chez sa "douce Colombine," se décourage et finit par apprendre de son domestique LeBlanc que son mariage n'aura lieu que le lendemain. — Notre René fut d'un comique désopilant. Rien de surprenant: il enterrait ce soir-là ses 15 ans!

La séance se termina par le nouveau refrain du chant du collège, — refrain composé en collaboration et qui remplace "Edmonton, déjà la gloire."

Fiers toujours de ta devise, Nous serons vaillants soldats, Luttant pour Dieu, pour l'Eglise, Au soleil du Canada, Nous serons vaillants soldats.

Cercle Jeanne

d'Arc Cie Ltée

Assemblée annuelle des actionnaires

L'assemblée annuelle des actionnaires du Cercle Jeanne d'Arc s'est tenue au Cercle LaVendrye samedi soir.

Comme le Concours de Français prend de plus en plus de l'importance, il a été décidé de créer une Section spéciale du "Concours de Français" et M. Racette, dont on connaît l'activité avec l'œuvre des Bibliothèques de l'A.C.F.A., a bien voulu accepter la charge de cette Section.

Cette année les finances du Cercle se balancent en laissant un léger surplus, mais en considération des dépenses considérables du Concours de Français, il a été décidé de continuer de faire appel aux amis de la cause française, comme les années passées, pour aider dans le don de prix et d'argent pour couvrir les frais. Il a été notamment décidé de faire un appel spécial aux commissaires d'école pour qu'ils s'occupent, chacun dans leur district, de donner les récompenses et ainsi de prendre un intérêt plus direct dans le travail des instituteurs et des élèves.

Les élections ont donné les résultats suivants: Président, M. H. de Savoye, professeur à l'Université, Officier d'Académie; vice-prés., M. A. Baril, secrétaire de la Société des Artisans C.F.; secrétaire, M. Paul Jenvrin, agent consulaire de France; trésorier, M. N. O. Paquette. Directeurs, M. Fégienne, propriétaire de l'Union, et M. Longoz. Directeur de la Section Littéraire, M. P.-E. Poirier, avocat, président des Jeunes Canadiens. Directeur de la Section Dramatique, A. Hervieux, gérant des annonces au journal L'Union. Directeur de la Section Musicale: G. Pepin, organiste. Directeur de la Section des Amusements: Mlle G. Baril, présidente des Bonnes Amies, en remplacement de Mlle Sylvestre partie à Montréal. Directeur de la Section des Concours de Français, R. Racette, président de l'Association des Instituteurs bilingues d'Alberta.

Les Anciens Elèves du Collège

Belle réunion

Dimanche dernier avait lieu au Club LaVendrye (Monument National) la réunion annuelle des Anciens Elèves du Collège des Jésuites. Elle fut la plus nombreuse depuis qu'ils se sont organisés en association indépendante. Ils vinrent de toutes les parties de la ville et des campagnes environnantes. Au banquet qui termine

toujours ce genre de réunion, ils eurent l'honneur d'avoir comme convive le Rév. Père Th. Hudon, fondateur et premier recteur du collège. Il est assez rare qu'une Association d'Anciens Elèves puisse se glorifier de posséder encore le fondateur du collège où ses membres ont fait leurs études et de pouvoir l'inviter à ses agapes annuelles. Le collège d'Edmonton, le plus jeune du Canada, peut s'en vanter comme aussi d'avoir une Association qui a sa réunion mensuelle, moins solennelle que celle-ci, bien entendu, mais tout aussi intéressante, à cause de la fraternité qui y règne. Et que d'autres activités!

La réunion de dimanche fut un véritable succès à tous points de vue. Les Anciens comprennent d'avantage le but de leur Association, ce qu'elle peut accomplir, non seulement pour le collège, mais aussi pour la religion et le pays, ou mieux pour l'Ouest canadien. Ainsi l'on y parla de donner son coup d'épaule pour la souscription (drive) qu'organise présentement le collège et d'en faire un événement qui soit une preuve que les Canadiens français peuvent soutenir leurs œuvres tout aussi bien que les Canadiens de langue anglaise. Et l'on se promet que dans chaque paroisse, on se ferait les véritables appuis de tout ce qui concerne le collège des Canadiens français et de toutes les œuvres paroissiales où Messieurs les curés voudront bien se servir de cette élite canadienne française.

Avant le banquet, rapport fut lu par le secrétaire, M. Latour, de l'état financier de l'Association, et le président "emeritus", M. l'abbé Ketchen prouva par des faits que, ni lui-même, ni l'Association, grâce à lui n'étaient restés endormis pendant l'année 1927. L'aumônier, le P. Lessard, n'eut qu'à préciser certains points de la constitution et à se féliciter d'avoir pensé, dès son retour à Edmonton, à grouper ses chers Anciens des années 1913, '14, '15, '16, '17 et '18: vraiment ils sont jeunes, ces Anciens, mais au collège comme à lui, leur premier surveillant, ils font honneur sous bien des rapports. Il n'eut que des félicitations à leur offrir; et comme cette Association n'est pas une société dans laquelle les membres passent une partie de leur temps à se faire des louanges mutuelles, il attira leur attention sur certains dangers auxquels toute association est exposée à cause de l'ambivalence où elle naît et grandit.

On fit aussi les élections pour l'année 1928. Le dépouillement du scrutin donna les officiers suivants: président, M. l'abbé Ketchen; vice-prés., M. P.-E. Poirier; 2e vice-prés., M. J. Jenvrin; sec.-trés., M. H. Latour; conseillers, MM. M. Bernier, M. Voyer, A. Morin, N. Robert, A. d'Appolonia, M. Malo, Ed. Pomerleau, U. Patenaude.

Etaient présents à la réunion et au banquet: le Rév. Père Th. Hudon, le Rév. Père J. I. d'Orsonnens, les PP. Faure et Lessard, MM. les abbés Ketchen et Valliquette, les séminaristes L. Blain, A. Payment, N. Robert, A. Coursol, MM. M. Bernier, M. Dunn, J. Sylvestre, H. Latour, J. Jenvrin, P.-E. Poirier, P. Taillefer, L. Picard, A. Morin, L. Maurice, M. Voyer, L. Gibeault, R. Racette, J. Côté, A. d'Appolonia, L. Tellier, L. Lamoureux, E. Pomerleau, R. Lafleur, A. Sabourin, G. Riopel, U. Patenaude, R. Vézina, B. Malo, A. Pepin, G. Baril, P. Joneas, W. Gervais, E. Meunier, G. Tellier.

Au banquet, le R. P. d'Orsonnens, recteur actuel, après avoir loué les Anciens d'être venus si nombreux, présenta le Père Hudon en faisant un bel éloge de son œuvre à Edmonton. Dans son discours, le R. P. Th. Hudon manifesta sa surprise de voir les Anciens de son collège déjà si bien organisés en association et il ne leur ménagea pas ses félicitations. Il insista sur un point: qu'ils gardent la caractéristique des élèves formés dans tout collège dirigé par les Jésuites: la distinction dans les manières, celle par laquelle on est gentilhomme dans toutes les situations de la vie.

Après le banquet, M. l'abbé Valliquette et M. J. Sylvestre chantèrent quelques chansons et G.

REPRODUCTION FIDÈLE DE

Meubles français en bois de rose

de la Période de Louis XIV

Faits à la main à Paris, France, par d'habiles artistes qui ont imité ce que le Grand Siècle avait de plus beau.

TABLES \$35.00

Tables ovales, 24 pouces. Bois satiné. Jolies incrustations, de bois colorés et garnies de vrai marbre d'Italie. Entourée d'un cercle en cuivre creusé. Un tiroir. Poli à la française.

TABLES DE BOUDOIR \$50.00

Tables à double tiroir pour la chambre de madame. 30 pouces de hauteur avec dessus marbre d'Italie, 11x14 pes. Tour cuivre creusé d'un pouce et quart. Travaux d'incrustations en bois coloré. Poli à la française.

COMMUNES À TIROIRS \$65.00

Meuble curieux, garni bronze et dessus marbre d'Italie. Un tiroir avec serrure et clefs. Très beau spécimen de bois ouvrage à la main.

Bureaux, \$85; Secrétaires, \$125; Commodes à tiroirs, \$125

TROIS VALEURS EXCEPTIONNELLES DANS NOS

Ameublements genre Chesterfield

Ameublement Chesterfield construction "Sani-Bilt" mohair noir à l'épreuve des mites. Grand fauteuil, deux chaises à bras avec ressorts Marshall, coussins avec broches en spirales dans les sièges et au dos. Coussins tissus reversibles, dont un côté en frise importée. \$365

Magnifique Chesterfield, cadre noyer, solide, incrusté à la main, mohair couleur taupe. Coussins reversibles, dont l'un en frise toile importée. Ressorts Marshall assurant confort. Chaises à bras et genre club. \$269

Le tout pour "Davenport" mohair avec coussins reversibles un côté recouvert en frise. Divan pouvant s'ouvrir en lit. 2 chaises et matelas. Les trois pièces \$225

JAMES RAMSEY
LIMITED.

EDMONTON

ALBERTA

Baril démontra que le saxophone n'est pas un instrument... ordinaire, surtout entre ses mains. Tous se séparèrent contents de leur après-midi et souhaitant que de telles réunions se répètent plus souvent.

LA SOUSCRIPTION DU COLLÈGE DES JÉSUITES ET LES ANCIENS ÉLÈVES

Le jeudi, 19 janvier, les Anciens du Collège des Jésuites donnaient une séance dramatique et musicale à l'occasion de l'ouverture officielle de la grande campagne de souscription, pour l'agrandissement du collège. Sa Grandeur Mgr l'Archevêque, le R. P. Hudon, S.J., fondateur du collège, le R. P. d'Orsonnens, recteur, plusieurs représentants du clergé, M. le maire Bury, MM. les docteurs Blais et Pettitclerc, M. l'échevin Gibbs, le Sénateur Lessard, le juge Dubuc, et plusieurs notables étaient aux fauteuils d'honneur.

Le rideau s'ouvrit sur le chœur des Anciens. Ils chantèrent "La cigale et la fourmi"; le R. P. Lessard, S.J., compositeur de la musique de cette fable, était au piano. Harry Brown et son quatuor jouèrent quelques airs populaires, après quoi Mlle Bérengère Mercier interpréta avec beaucoup de charme, "Pleurz mes yeux" et "Le cher anneau d'argent." Mlle Gertrude Baril l'accompagnait au piano.

Le 1er acte de la comédie "Interruption" vint nous plonger dans le mystère, le rideau tomba dans un fouillis de bouquets, de moutons, de macaroni, de chipolata et d'oreilles fraîches. Le second acte nous révéla l'effronterie de Lachant d'Elle et de La Flûte, et la naïveté de M. Pleumat, de son copain Treudunyon et de l'officier. Les rôles étaient ainsi distribués:

M. Pleumat, C. Fouquette; Lachant d'Elle, L. Tellier; La Flûte, L. Maurice; M. Treudunyon, A. d'Appolonia; Un officier, U. Patenaude.

Entre les deux actes, M. Paul Jenvrin, au nom de M. Suzor, consul de France, décora M. le docteur Blais officier de l'Instruction (Suite page 5)

CALIFORNIA
CONFETIONNERY
Un nouveau magasin
DE FRUITS ET BONBONS
M. Jim ANAST, Prop.
10528 ave Jasper Ouest Paradienne

Nos complets et paletots sont réduits de 25% à 50%
Venez vous convaincre de l'avantage exceptionnel que nous vous offrons
B. Laure, Ltd.
(Autrefois "STANDARD CLOTHIERS")
On parle français
A côté du théâtre Bialto
10138-10140 rue

POUR DES FLEURS
Walter Ramsay Ltd
FLEURISTES
10104 avenue Jasper
Téléphones 5535

Pour de bons attelages, voyez
British Canadian Importers
(Importateurs britanniques)
Tél. 4523 10187-99e rue
Harnais complets faits de cuir un peu usagé ou neuf avec brides avec ou sans œillères. \$37.50
Pour tous autres articles désirés demandez nos prix.

LONDON SILK COMPANY
Le 31 janvier sera la dernière journée de notre Grande vente
Profitez de l'occasion pour vous procurer des soies au plus bas prix
10059-10140 rue
En arrière de la Banque de Montréal

A toutes vos fêtes et parties de plaisir
SI VOUS VOULEZ QUE TOUT SOIT PARFAIT
Servez
LA CRÈME À LA GLACE
de la
WOODLAND
LA CRÈME DÉLICIEUSE ET VELOUTÉE

LA SOUSCRIPTION DU COLLEGE DES JESUITES ET LES ANCIENS ELEVES

(Suite de la 1^{re} page)

Publique et remit les Palmes Académiques à M. l'échevin Gibbs, M. L.A. M. P. Baker, ministre de l'éducation, devait recevoir le même honneur que M. le docteur Blais, mais il ne put venir. M. Jénvyn parla de l'Académie Française et compara l'œuvre du collège à celle de la glorieuse institution fondée par Richelieu; il est le dépositaire du génie français, le conservateur et le gardien de la langue dans l'Ouest comme l'Académie l'a été en France. M. Jénvyn souhaita aux Pères le plus grand succès dans la souscription qu'ils entreprennent.

Lucien Héty chanta avec émotion: "Moi, je suis fou de mon pays". L'œuvre des Pères Ernest Desjardins et Jean Laramée, S.J., et s'attira de vifs applaudissements.

Ce fut ensuite le tour de l'orateur principal de la soirée, le R. P. Théophile Hudon, S.J. M. l'abbé Ketchen, président des Anciens, l'invita à prendre la parole. Le révérend père se présenta comme un vieil ami: ne l'est-il pas?

Il raconta brièvement l'histoire du collège. Il y a quinze ans, une maison d'éducation pour les Canadiens français de l'Alberta était nécessaire. L'idée de bâtir un collège à Edmonton fut accueillie avec enthousiasme. Une souscription fut organisée; on promit généreusement mais la débâcle financière empêcha les promesses d'être réalisées. Les Jésuites durent donc soutenir presque seuls les frais de la construction du collège. Le R. P. Hudon a bâti le collège, le R. P. Bellavance l'a agrandi. Le R. P. Recteur actuel veut compléter l'œuvre de ses prédécesseurs en mettant les élèves à l'aise et en leur donnant une salle de récréation convenable et des dortoirs à l'épreuve du feu. Maintenant, le soleil de l'abondance lui envoie sur l'Alberta, vous donneriez encore et encore, vous donneriez toujours, et votre cœur se dilaterait dans l'élan de votre générosité. Aider le collège est pour vous un devoir. Le collège a été fondé pour sauver la situation des Canadiens de l'Ouest, comme nos collèges ont sauvé le vieux Québec. Suivez l'exemple quotidien des donateurs: des hôpitaux, des hospices, toutes sortes d'institutions surgissent partout, grâce à leur générosité. Chacun contribue à verser \$500,000.00 pour sa cathédrale, \$23,000 pour sa maison de retraites, et vous? que ferez-vous pour agrandir le collège? L'orateur termine en remerciant les Canadiens de leur œuvre dans le passé, Monseigneur pour sa sympathie envers le collège, les RR. PP. Oblats de leur généreux accueil aux débuts du collège, et les Anciens de leur bonne volonté.

Sa Grandeur approuva de tout cœur le R. P. Hudon, et forma ses meilleurs vœux pour la campagne. "Le collège, dit-il, fait une œuvre admirable dans l'Alberta et partout dans l'Ouest. Vous n'avez pas pu tenir vos promesses en 1913; mais aujourd'hui, les temps sont prospères et l'argent roule; montrez que les gens de l'Ouest sont plus généreux qu'à Chicoutimi!"

Le chœur des Anciens chanta une autre fable, harmonisée par le R. P. Lessard: "Le Mulet se vantant de sa généalogie" et termina la séance par le chant du collège et O Canada!

N.D.L.R.—Nous donnons ci-dessous quelques extraits du discours de M. Paul Jénvyn, Représentant de la France à Edmonton, à cause du précédent enseignement qu'il comporte et que nous aimerions tant voir venir aussi de la province de Québec.

Quand on parle de l'Académie Française, avec un grand A, il s'agit de cette célèbre institution qui fut constituée en 1635 par le cardinal de Richelieu. Sa fondation remonte à près de trois cents ans, à une époque où le Canada était encore rattaché à la France et depuis son origine elle n'a jamais changé ni dans son but ni même dans le nombre de ses membres qui a toujours été limité à quarante.

Elle est donc formée d'une élite. On y voit en effet auprès de littérateurs en renom, les Maréchaux Joffre et Foch, un Mgr Baudillard voisinant avec un Clémenceau. Cette élite fait de l'Académie aussi bien qu'un conservatoire et un tribunal du beau langage, une gardienne des traditions qui sont à l'honneur et l'apanage de la France.

Or ces traditions ne sont pas seulement d'ordre littéraire; elles représentent un ensemble d'idées, de sentiments, d'usages qui constituent les éléments les plus précieux les plus purs, les plus résistants et les plus actifs de notre vie française, qui sont les sources et les réservoirs de nos forces publiques et privées, notre fonds commun, notre aliment, notre richesse morale, trésor et épargne de notre race, ressources du présent, gage et sauvegarde de notre avenir.

On a fait de cette institution comme le tribunal suprême de la pensée et de l'honneur national et c'est à elle qu'est confiée la mission délicate de juger des prix littéraires, de récompenser les auteurs méritants, et il n'y a pas d'exemple qu'elle ait failli dans sa tâche en attribuant une récompense à un livre foncièrement immoral ou propagateur d'idées subversives.

Messieurs les professeurs du Collège et vous messieurs les élèves et les anciens élèves, si vous voulez me permettre la comparaison, n'êtes-vous pas un peu comme l'Académie en France, les dépositaires de ce patrimoine précieux d'idées, de pensées, de traditions, dont la langue française est la vivante expression. N'est-ce pas sur vous que nous comptons pour être les gardiens vigilants, les conservateurs zélés du beau langage qui préservera chez vous la richesse morale de notre race dans ce pays.

C'est pourquoi la cérémonie de ce soir me semble une heureuse coïncidence, et je vous remercie en m'accordant l'hospitalité dans cette salle, de m'avoir fourni l'occasion de vous offrir publiquement l'hommage que je dois comme représentant d'un gouvernement ami du Canada, à une institution aussi française que la vôtre, et aussi l'occasion de vous exprimer les vœux les plus sincères pour le développement et la prospérité de l'œuvre que vous avez entreprise à Edmonton depuis quatorze ans avec tant de succès.

Lorsqu'en 1808, Napoléon, après avoir fondé la Légion d'honneur pour récompenser ses officiers et décerné de son firmament de gloire les étoiles pour les suspendre à la poitrine de ses braves, quand il voulut honorer les mem-

bres de l'Université qu'il venait de réorganiser et créer une marque d'estime pour les artistes, les hommes de science, les ministres éminents, il se tourna tout naturellement vers la noble institution du Cardinal de Richelieu et ne trouva rien de mieux que de cueillir aux broderies dont sont ornés les habits des académiciens une branche de chêne, emblème de force et d'une branche de laurier, emblème de la gloire, et en tressa les palmes académiques, pour les distribuer à ceux dont il voulait honorer les services.

En vous remettant aujourd'hui ces palmes et ces diplômes, messieurs, au nom du Gouvernement français, je suis heureux de vous féliciter de cet honneur que vous avez mérité et de vous remercier aussi de tout ce que vous avez fait pour aider au développement et à la propagation des idées et de la langue française.

POUR LA FLORIDE

M. et Mme Eugène Larose, 114 rue, partiront ces jours-ci pour un long voyage dans la Floride et la Jamaïque, passant d'abord par Québec, Chicago et New-York pour visiter leurs parents.

Mme M. Desrosiers, de Lamoureux, demeurera chez Mme Larose durant son absence.

CONVOCAZIONE

Une assemblée des Artisans aura lieu dimanche le 29 à 3 heures de l'après-midi, à l'Immaculée Conception.

Adélard BARIL, sec.

DÉPART POUR QUÉBEC

M. W. Laure, propriétaire du magasin Standard Clothiers, est parti en voyage d'affaires à Montréal et Québec où il va acheter ses marchandises pour la nouvelle saison.

UN JARDIN DE L'ENFANCE

Nombreux sont les parents qui désirent voir s'installer un jardin de l'enfance qui préserverait des contacts, si souvent malsains, de la rue, leurs petits enfants.

Les mères surtout qui sont surchargées d'ouvrage pendant la journée aimeraient à savoir leurs enfants dans un endroit où ils pourraient s'amuser sans crainte de mauvaises fréquentations et où ils garderaient leur foi et leur langue pures de toute promiscuité.

Il est à espérer que l'on donnera bientôt une forme concrète à ce désir respectable.

NOUVELLES RÉGIONALES

Legal

Nos voyageurs partis dans l'Est au mois de décembre, commencent à nous revenir, heureux de se retrouver "chez eux." Waleston Mercier, Edouard Mercier, Roméo Hurtubise. D'autres sont annoncés pour cette semaine. Peu utiliseront pleinement leurs billets de trois mois. L'Est est bien beau, mais vive l'Ouest.

Jean-Baptiste Lamiarhe a disposé de sa boucherie et c'est un monsieur Vaugeois de Beaumont, qui en devient propriétaire. Le marché est terminé, mais le nouveau boucher n'entrera en fonction que d'ici quelques jours.

Eugène Perras a acheté de M. Médéric Séguin, présentement à Detroit, un quart de section, non loin de la station. L'intention de M. Perras est de faire défricher et labourer le plus d'arpents possible, pour le revendre au premier acquéreur. C'est une bonne idée.

Joseph Duchesneaux a fait faire de grandes améliorations à son garage. L'intérieur est terminé, et un plafond lui permet d'économiser pas mal de charbon. De plus le tout est éclairé à l'électricité. Félicitations, Jos!

Louis Laforce est occupé à charroyer son foin à la station. Il a deux wagons tout prêts à expédier. Deux autres suivront plus tard. Tout cela pour alimenter la ville d'Edmonton. Y a-t-il encore des chevaux en ville?

Mlle Lambert de Picardville est en visite de quelques jours chez sa sœur, Mme Gédéon Demers.

L'assemblée des conseillers de l'école de Legal Ouest a eu lieu le jeudi 12 janvier, tout s'est bien passé. Les conseillers élus restent les mêmes qu'au printemps: M. S. Nadeau, président; MM. J. Rivard et A. Morier.

Correspondant.

Picardville

L'élection des commissaires d'école de l'école Racine a eu lieu il y a quelques jours. Fred E. Lapierre sortant de charge a été réélu par acclamation commissaire et secrétaire-trésorier pour un troisième terme. Mlle Florida Vaugeois, notre dévouée institutrice, reste encore en charge de notre école. Avec son habile direction et son dévouement, les élèves font de bons progrès en anglais comme en français. Tout le monde semble satisfait.

Villeneuve

M. Jos Bérubé a dû mener à l'hôpital d'Edmonton un de ses enfants, malade de l'appendicite. Ayant été opéré, l'enfant semble être dans une condition tout à fait satisfaisante.

Morinville

Dimanche soir eut lieu au presbytère la partie de cartes annuelle des membres du chœur de chant. Les prix pour hommes, Mgr M. Pilon, P.D., pour dames, Mlle Alice Caouette. 2^e prix, pour hommes, M. Brissette, pour dames, Mme Audette. Consolation, pour hommes, M. Kieser, pour dames, Mme Brissette. La soirée se termina par un réveillon et de nombreuses chansons.

Les plus jeunes membres de la chorale auront leur soirée le premier dimanche de février.

M. Alphonse Trotter, maître de poste, est à se finir un logement dans l'hôtel-de-ville, à côté de son bureau. Il remplace, comme gardien des pompes à incendie, son frère, M. Albert Trotter. Ce dernier, qui est entrepreneur de pompes funèbres s'est construit une maison sur le grand chemin. Il a transporté là son assortiment d'articles funéraires.

Étaient de passage au presbytère, ces jours derniers, MM. les abbés Ledue et McIntyre, et les RR. PP. d'Orsonnes, Hudon, Jean et un frère, du collège des Jésuites.

N.D.L.R.—Nous avons, vers le 15 décembre, reçu de Morinville un mandat de \$2.00, sans nom d'envoyeur. La personne qui a expédié ce mandat est priée de nous envoyer son nom et son adresse en nous donnant le numéro du mandat qui est marqué sur le talon qu'elle a dû conserver. Nous pourrions ainsi lui faire parvenir un reçu.

Beaumont

Dimanche dernier, nous avons eu une soirée familiale qui fera époque dans notre saison. C'est M. William Goudreau qui l'avait organisée. Il avait pu trouver de très beaux prix qui furent gagnés comme suit: Prix d'entrée: Mme Emery L'Heureux et M. Albini Bérubé. 1^{er} prix de cartes, Mme Hormidas Lambert et M. Charles Maltais, 2^{es} prix, Mme William Goudreau et M. Ernest L'Heureux. 3^{es} prix, Mlle Rose Anna Morin et M. Corbeil.

Quant au programme, fourni par un groupe d'amateurs de la paroisse, il fut des plus intéressants. Comme ces messieurs veulent garder leur incognito, nous ne pouvons publier leurs noms; mais rien ne nous empêche de les remercier et de les féliciter, et nous le faisons d'autant plus qu'ils le méritent bien. Ils ont joué d'une façon très artistique et furent applaudis avec beaucoup d'enthousiasme. Espérons qu'ils voudront encore, dans un temps le plus court possible nous donner encore un beau programme. Nous désirons aussi revoir nos anciens acteurs dont nous ne pouvons pas oublier le talent et le dévouement.

Madame Arsonneau d'Edmonton est décédée à Beaumont chez son gendre M. Adélard Labonté. Elle a été inhumée lundi dernier. Son service a eu lieu à 10 heures et comme elle était très estimée dans la place, une foule nombreuse était venue honorer sa mémoire.

Nous avons eu dernièrement 3 mariages. Le premier, M. Paul Maisonneuve et Mme Laura Charest. Ce sont deux enfants de Beaumont et nous leur souhaitons beaucoup de succès et de bonheur. La cérémonie a eu lieu le 22 novembre. Le deuxième, M. Lionel Handfield et Mme Blandine Labonté. Ce sont aussi deux enfants de Beaumont. Ils restent aussi au milieu de nous et faisons pour eux les meilleurs vœux. Le troisième, M. Lucien Blackburn et Mlle Clara Charest. Nous sommes heureux d'apprendre que ces deux enfants de Beaumont sont aussi établis sur la terre de M. Adélard Blackburn où ils ont fondé leur nouveau foyer. Nous formons pour eux des vœux les plus ardents de bonheur et de prospérité.

M. Magnan, de Normandeau, vient d'acheter la demi-section de M. Bernard Charest et vient d'y établir au mois de mars. Nous lui souhaitons la bienvenue.

M. Ovide St-Pierre, autrefois de Charvin, a acheté les trois-quarts de section de M. Alex Vaugeois et nous est arrivé il y a un mois. Nous lui offrons nos meilleurs souhaits de succès et de bonheur avec notre bienvenue.

M. Eugène Gobeil a vendu sa ferme de 320 arpents, pour 75 piastres par arpent, à M. André Royer. Celui-ci a vendu la sienne, 160 arpent, à son père M. Jean Royer.

Il y a bien des terres ici qui attendent de bons Canadiens français. Elles sont fertiles et se paient en peu de temps. Demandez des renseignements au curé de Beaumont, le R. P. E. Gaborit, S.C.J. Il se fera un plaisir de vous répondre.

Correspondant.

Vimy

Dimanche, 22 janvier, à l'issue de la grand-messe, avait lieu dans la salle des catéchismes de la paroisse, la réunion annuelle des membres de l'A.C.F.A. pour le cercle de Vimy. D'une quarantaine de membres inscrits au registre du secrétaire l'an dernier, la participation de nos gens a été au delà de soixante inscrits en ces dernières semaines grâce au travail personnel de M. Rosaire Fortier. Ce monsieur, au mois de mai dernier, succédait à M. Philippe Gagné, premier président de notre cercle local. Pour une paroisse qui compte une soixantaine de familles seulement c'est une assez bonne représentation. Avec un peu de dévouement et un travail intelligent cet effectif pourra augmenter encore.

Le vote de l'assemblée a maintenu les officiers en charge: M. Rosaire Fortier demeure donc président ainsi que M. Rodolphe Gouin, secrétaire. L'ancien vice-prés., M. T. Saint-Arnaud (bien qu'il ne fut pas présent à l'assemblée) a été également réélu. Honneur à ces messieurs qui veulent bien remplir une charge qui ne comporte pour eux aucun avantage matériel. Ils montrent par là que l'intérêt général, celui de leur nationalité et l'avenir de nos enfants leur tient plus à cœur que leur repos ou tout autre avantage personnel.

Il ne convient cependant pas que tout le travail incombe à eux seuls. Le dévouement aux nobles causes n'est pas l'apanage de quelques uns seulement. A la guerre c'est à chacun de faire le coup de feu. Autrement, défaite pour les officiers tout comme pour les simples soldats. Notre persuasion est donc que si nous voulons, nous les Canadiens français, obtenir quelques résultats tangibles (et nous ne demandons que ce qui nous revient de droit) il faut que tous et chacun des membres de l'A.C.F.A. mette la main à la pâte. Alors seulement nous mangerons le pain de chez nous au lieu de subsister sur les miettes de pain de l'étranger. Il ne nous suffit donc pas de dire: "Qu'est-ce qu'ils ont fait! Qu'est-ce qu'ils font dans l'Association Canadienne française d'Alberta?"

Demandons-nous: "Qu'est-ce que je fais moi-même dans l'intérêt de ma race et pour ne pas laisser en moi s'étouffer la voix du sang?" La réponse pour tout Canadien français qui a encore le cœur à la bonne place et un peu de plomb dans la tête viendra immédiatement: "Je dois penser, parler, agir me servant de tous les moyens dont je puis disposer pour maintenir en moi, et, chez les miens Religion, Langue, Traditions léguées par les aïeux."

Un membre de l'A.C.F.A.

Lamoureux

A une assemblée des dames et demoiselles de la paroisse, un nouveau comité exécutif de la Société des Dames d'autel a été choisi pour l'année 1928. Présidente, Mme Emilien Paradis; secrétaire-trésorière, Mme Hector Lamoureux; assistantes: Mesdames Alphonse Godard, Alb. Lamoureux, Léo Godbout, Joseph Yanch. Ces dames donneront prochainement

une soirée de cartes au profit de l'église.

Naissance: à M. et Mme Philippe Bouffard, une fille, Marie, Marguerite, Lucienne, Parrain et marraine, M. et Mme Harry Bouffard.

Mariage. Dimanche dernier, Harold Campbell, de Vimy, conduisait à l'autel Angéline Boisjoli, de cette paroisse. Témoins du mariage, M. et Mme Henri Boisjoli.

Décès. M. et Mme Omer Houle ont eu la douleur de perdre leur bébé âgé de treize jours. Nos condoléances à la famille.

Nous avons eu la visite de J. Brada avec ses animaux domestiques. Pendant deux heures, à la salie paroissiale, il a vivement intéressé l'assistance avec les tours accomplis par ses bonnes bêtes, modèles de docilité et d'obéissance.

Correspondant.

Le Voyage de la Survivance

(Suite de la semaine dernière)

M. Raymond Denis
"Je veux faire disparaître la légende que nous perdons notre langue dans l'Ouest. Nous sommes et restons Canadiens français. Dans nos écoles il s'enseigne plus de français que jamais. Il y a dix ans, nous étions bafoués, persécutés. Aujourd'hui, après avoir lutté nous enseignons le français dans nos écoles et les anglais sont même bien près de l'enseigner dans les leurs."

"Nous avons été battus bien des fois. Découragés, jamais!"

L'hon. C. Delage
L'hon. M. Cyr-F. Delage, surintendant de l'Instruction publique, prit ensuite la parole.

"Nous sommes heureux," dit l'hon. M. Delage, "du secours spontané que vous avez reçu autant d'instituteurs laïques que des instituteurs religieux; aujourd'hui, avec plus d'instance, vous vous tournez vers nous et vous nous demandez encore de vous le fournir. Il n'est pas facile de répondre à cet appel aussi promptement, aussi généreusement que vous le désirez, et, croyez-m'en, que nous le voudrions."

"D'abord, nous ne pouvons prêcher l'exode de nos instituteurs encore que nous ne voulions point mettre d'obstacle à leur départ, pour les provinces de l'Ouest. Puis, par la section 93 de l'Acte constitutionnel, les provinces ont, vous le savez, des droits exclusifs en matière d'éducation. Il faut donc user d'une extrême prudence. C'est d'ailleurs la ligne de conduite que nous nous sommes toujours efforcé de suivre. Nous sommes cependant disposés à faire tout en notre pouvoir pour que ceux ou celles des élèves de nos écoles normales qui ont formé le projet d'aller travailler chez vous à la propagation de l'idéal français et catholique puissent se qualifier chez nous de manière à répondre aux exigences des règlements établis par l'autorité compétente de chacune de nos provinces."

M. H. Lacerte

M. le magistrat H. Lacerte, du Manitoba, répondit à la santé des éducateurs.

"Lorsqu'en 1916," dit M. Lacerte, "on raya deux lignes de nos lois scolaires, on détruisit tout un système. Pour maintenir des écoles bilingues, il a fallu faire bien des sacrifices. Nous avons élaboré un autre système. A l'école, il faut trouver le temps de faire suivre à nos enfants deux programmes, le programme officiel et celui de notre association. Nos enfants ont répondu à notre appel. Aujourd'hui, nous avons une meilleure formation française dans nos écoles que lorsque le français n'était pas défendu."

M. Lacerte rappela l'aide que la province de Québec avait donnée aux Canadiens français du Manitoba, pour le succès de la cause de l'éducation et déclara que les voyages de Survivance avaient toujours été couronnés de succès.

Le champion de la presse
"Vous êtes déjà saturés de discours, d'excellents discours," dit le Dr Dorion en se levant. "Je m'en voudrais tout de même de ne pas répondre à l'appel du président pour rappeler ici le souvenir de méritants parmi les méritants de la Survivance française. Un philosophe avait dit un jour: "Je pense; donc je suis." "On pourrait dire: "Je parle, donc, je vis." La presse est une voix. Il y a quelques années, alors que toute notre énergie se concentrait à nous cramponner aux bords du

Saint-Laurent, d'où on voulait nous arracher quelques uns des nôtres pour l'Ouest, un pays qui tenait de la légende. On se demandait: "Vivent-ils," quand une voix nous vint de la rivière Rouge nous disant: "Ils vivent et ils grandissent." Une

voix du même genre s'éleva de la Saskatchewan, puis de l'Alberta. L'Union, le Patriote, la Liberté sonnent le ralliement. Ils soutiennent les courages, affirment les mouvements d'oh peuvent sortir un bien quelconque pour la religion, la langue ou la race. J'éprouve un plaisir particulier à saluer ces soldats d'avant garde, ils sont grands de toute la grandeur du rôle qu'ils remplissent.

Leurs rédacteurs, leurs directeurs peuvent être fatigués, lassés, mais ils sont toujours là.

"Il se fait une évolution en Canada. Elle est commencée partout. Les journaux l'ont provoquée. Tant que résonneront au-dessus des Prairies les trois voix L'Union, du Patriote et de la Liberté, les nôtres vivront, Journalistes, vous êtes des semeurs d'idées. Vous ne verrez peut-être pas le fruit de la victoire, mais vous aurez le mérite de l'avoir préparée."

Discours de la fin
Le R. P. Plourde, O.M.I., administrateur de la Liberté, répondit à la santé des journalistes de l'Est.

"La vie nationale," dit le R. P. Plourde, "est faite de perpétuels recommencements. Ce qu'ont été les Canadiens d'autrefois, nos journaux le demandent à leur tour et leur voix commence à être écoutée. Le Patriote L'Union, la Liberté sont un lien et un guide. Ils aspirent à devenir le lien moral entre l'Est et l'Ouest. Pour (Suite page 8)

Tél. 1131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jos Beauchamp, prop.
Coin ave Jasper et 104^e rue
Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone. Les rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

LES ÉPICIERES HENRY WILSON & CO LIMITED
GRANDE VENTE DE SAVON
ROYAL CROWN et NAPHTA BLANC—26 morceaux pour \$1.00
ROYAL CROWN—Par boîte 20c
ORGE—5 livres 25c
POIS VERTS—4 livres 25c
FÈVES BLANCHES—17 livres \$1.00
10159 - 99^{me} RUE PRÈS DU MARCHÉ EDMONTON

H. MILTON MARTIN
Tél. 4344 — 729 édifice Taglar
A vendre le quart sud-est de la section 22, 59, 60 et 61, \$1,000 à terme. P. de St-Vincent. S'adresser à M. F. R. Morneau, agent d'immobilier. Tél. 4340.

PETITES ANNONCES

A VENDRE bonne forge, toute outillée, dans bon centre canadien français. S'adresser à L'UNION.

ON DEMANDE un maître ou une institutrice bilingue pour le district scolaire de Ste-Lina No 2870. Dire le salaire désiré. S'adresser à J. R. LaPlante, sec-trés.

A VENDRE mobilier et bail d'un hôtel de 30 chambres avec 2 salles de bains, situé à 4 blocks à l'est de la Poste, sur l'avenue Jasper. S'adresser à "L'Union" 10247, 107^e rue. Téléphone 5907

ON DEMANDE à louer une terre toute équipée pour un homme énergique qui a toute l'aide voulue. S'adresser à L'UNION.

AVOINE DE SEMENCE—2000 minots de très belle avoine de semence à vendre au char ou en détail. Peantour, 42 livres. S'adresser à Eugène Lavoie, Falher, Alta.

TERRE A VENDRE: la demi section 34, township 50, rang 24 à l'ouest du 4^e méridien, un demi mille du village de Beaumont. A bonnes conditions. S'adresser à J. E. Gobeil, Beaumont, Alta.

A VENDRE magnifique terre blanche, sans rochers à un mille du village LaSalle, à 15 miles au sud de Winnipeg, paroisse canadienne avec église, court, école, 484 acres, 400 en culture dont 130 en labour d'été, le reste bon pécage borné par la rivière. Bonne maison, excellentes terres et dépendances, 2 sets de roulements complets pour engins et chevaux en parfait état. On cherche à vendre pour raison de santé. Condition: \$50.00, \$75.00 comptant, balance \$1,000 par annuité avec intérêt à 6%. Pour autres détails s'adresser à Donat Cormier, LaSalle, Manitoba.

Pour les meilleures Variétés de Tabac Canadien en feuille et hachées adressez-vous à
J. W. PIGEON 10322 avenue Jasper
Edmonton
DEMANDEZ NOS LISTES DE PRIX — GROS ET DÉTAIL
Commandes par la poste une spécialité

Le nouveau PONTIAC

LE CHEF DES "SIX"

Maintenant le plus parfait de tous

TOUTES SORTES D'AMÉLIORATIONS NOUVELLES

SURTOUT LE FREINAGE DES 4 ROUES

Surveiller notre annonce dans les prochains numéros de L'Union

PRICE DAYTON BUICK PONTIAC

LIMITED

10048 - 104^e rue

Téléphones 2951-2955

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada"

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada"

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.22
No. 2 Nord	1.16
No. 3 Nord	1.03
No. 4	.93
No. 5	.78
No. 6	.68
Fourrage	.62

AVOINE—	
No. 2 C.W.	.48
No. 3 C.W.	.44

ORGE—	
No. 3 C.W.	.65
No. 4 C.W.	.61
Fourrage	.59

WINNIPEG

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.44
—	
No. 1 Nord	1.48

BÉTAIL—	
De choix	6.50 à 9.50

Qualité bonne	5.00 à 6.00
---------------	-------------

POISSONS—	
Lisses épaies, au débarqué	8.25

MOUTONS—	
Agneaux	8.00 à 13.00
Autres	4.50 à 7.00

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros.	
--	--

CRÈME—	
Spéciale	.42
No. 1	.40
No. 2	.37

Ces prix peuvent baisser de 2, 3, 4 et même 6 sous, d'après la distance du marché.	
--	--

VOLAILLES—	
Grasses	.13
Passables	.11
Pauvres	.06
Cogs	.06
Dindons	.18 à .28

BEURRE—	
De laiterie, No. 1	.27

OEUF—	
Extras, la douzaine	.38
Première qualité	.35
Deuxième qualité	.30

PATATES—	
	.60

FOURRURES

Blaireau	\$10.00 à \$20.00
Ours	8.00 à 12.00
Castor	25.00 à 32.00
Hermine	1.00 à 3.00
Renard rouge	25.00 à 35.00
" argenté	80.00 à 250.00
" croisé	55.00 à 135.00
" blanc	30.00 à 60.00
Lynx	20.00 à 50.00
Vison	12.00 à 20.00
Loutre	15.00 à 20.00
Skunk	1.00 à 2.50
Coyote	6.00 à 18.00
Wolverine	15.00 à 25.00
Marte	40.00 à 85.00

LUTTE CONTRE LA ROUILLE DU BLÉ

Saskatoon, Sask.—Le Dr Harrington, de l'université de Saskatchewan, a annoncé à l'Association des sociétés d'agriculture qu'on progressait dans la lutte contre la rouille du blé dans l'Ouest. C'est ainsi qu'on en est arrivé à produire des espèces de blé offrant divers degrés de résistance à cette maladie. On a découvert de même que les effets de celle-ci pouvaient être considérablement réduits par l'emploi du soufre, ou mieux du kôla, qui a 300 fois l'efficacité du soufre ordinaire.

CONSERVATION DES LÉGUMES EN NATURE

Comment conserver nos légumes en hiver? Les légumes, pour cela, diffèrent de procédés, parce qu'ils sont plus ou moins tendres, par conséquent plus ou moins exposés aux influences de la température. Ils diffèrent aussi, parce qu'ils contiennent plus ou moins d'eau, question importante aussi. Ainsi, certains légumes, pour bien se conserver, doivent être récoltés dès qu'ils sont mûrs; autrement, ils recommencent à pousser, et cela augmente la quantité d'eau qu'ils contiennent. Par conséquent, cette nouvelle végétation rend beaucoup plus difficile la conservation de ces légumes. Mais voyons, pour certains légumes en particulier, l'application de ces lois générales.

Parlons de l'oignon. Ne choisissez pour les conserver que ceux qui sont bien fermes, aplatis, et possédant une tige fine. Dépensez à mesure les gros oignons en forme de globe, ou mal formés, et possédant une tige trop large. Ces oignons sont plutôt des cives, comme on les appelle. Ils contiennent beaucoup d'eau, ne sont pas de qualité, et ne se conservent pas si bien que celui que j'ai décrit plus haut. Pour bien se conserver, les oignons doivent mûrir quand la température est encore chaude.

Voilà une des raisons pour lesquelles il faut hâter la végétation de l'oignon par la transplantation et la couche-chaude.

Maintenant, où conserve-t-on les oignons? Il faut les garder dans un endroit sec, à une température assez basse pour qu'ils ne recommencent pas à pousser, ce qui augmenterait leur pourcentage d'eau et nuirait à leur conservation. Par conséquent, prenez garde de les mettre près d'une fenêtre par où le soleil peut pénétrer. Ne les empilez pas non plus, parce qu'ils manqueraient d'air. Si vous devez les faire temporairement, mettez-les par rangs sur des planches un peu soulevées, pour que l'air circule bien. Des boîtes à claire-voie en usage aussi pour les patates seraient pratiques pour les oignons.

Il y a des légumes qui contiennent à végéter en hivernement.

Nommons le céleri, les poireaux, les choux de Brussel, etc. On enterre les racines de ceux-ci dans du sable que l'on arrose de temps en temps pour tenir les racines humides. L'air doit bien circuler, la température sera basse et ces légumes se conserveront mieux à l'ombre.

Notons aussi que tous les légumes à encafer doivent être parfaitement sains; autrement, ils contamineront leurs voisins, et vous pouvez en subir une grande perte.

Adrien DESAUTELS

NOS RICHESSES FORESTIÈRES

Près d'un demi-milliard de produits des forêts canadiennes en 1927.—Production de papier à journal.

Ottawa.—L'hon. Chs Stewart, ministre de l'Intérieur, se dit très heureux de ce que, en 1927, les pertes par feux de forêts aient été moins considérables qu'en l'année précédente, et qu'en l'année dernière, les pertes soient enregistrées.

Il attribue ces améliorations à deux grandes causes: de meilleures conditions dans la température et une prudence plus grande de la part du public, attachant à ce dernier facteur une importance beaucoup plus grande qu'à l'autre. M. Stewart demande de continuer à nos forêts cette grande vigilance qui donne déjà des résultats si appréciables.

Le ministre porte à près d'un demi-milliard les produits pour 1927 des forêts canadiennes. Il y a 6,900 usines industrielles dans lesquelles le bois ou le papier entrent comme matières importantes, et elles emploient 125,000 personnes. Nous avons exporté l'an dernier, les imprimés exceptés, des produits forestiers pour \$283,092,932, et ces exportations aux États-Unis ont été de \$211,345,861, qui ont servi à équilibrer fortement nos relations commerciales avec nos voisins du sud, et à garder la valeur de notre dollar sur le marché américain.

M. Stewart parle ensuite de l'expansion de l'industrie de la pulpe et du papier, en Canada, en 1927, expansion si grande que le Canada produit plus de papier à journal que tous les autres pays pris ensemble. L'hon. Stewart avertit cependant les intéressés que la production de papier ne devrait pas être poussée plus avant, si l'on veut que nos forêts ne soient pas épuisées dans un avenir assez prochain. On devrait, dit-il, concentrer mieux ses efforts sur le reboisement scientifique de nos forêts.

LE DANGER DES VILLES

En décembre dernier se réunissaient en congrès, à Ste-Anne de la Pocatière, plusieurs sommités ecclésiastiques de la région du

Bas St-Laurent. Les congressistes ont étudié les causes de la désertion de nos campagnes par les cultivateurs, leurs fils et leurs filles, et des moyens à prendre pour enrayer ce mouvement désastreux de nos populations rurales vers les villes industrielles.

La désertion de nos campagnes est une de nos plus grandes plaies sociales. Nous voulons tout simplement démontrer, dans ce court article, sa gravité aiguë et angoissante, surtout son effet démoralisateur.

Autrefois, on avait l'amour de son clocher et à son ombre croissaient de vigoureuses et solides qualités: culte des traditions, sentiment de toutes les fidélités, moralité supérieure, affections et sentiments plus tendres au sein des familles. Aujourd'hui, c'est un déplacement universel. Nos villes regorgent de déracinés de la campagne où les vertus morales de nos ancêtres viennent sombrer. A la campagne, nos familles étaient à l'abri des futilités ruineuses et sottes, des plaisirs malsains, des vices et des ridicules de la vie factice des villes industrielles. A la campagne, les relations de famille et d'amitié étaient agréables sans être périlleuses ni dispendieuses.

Au point de vue religieux, nos familles n'entendaient qu'un Evangile, celui enseigné par le curé, l'Evangile du Christ. Dans les villes, il y en a deux: celui du Christ et celui du monde. Il ne peut pas en être autrement, parce que le monde est un assemblage de personnes qui, attachées aux choses, sensibiles et y mettant leur bonheur, ont en horreur la pauvreté, les souffrances, les humiliations, et qui font au contraire le plus grand cas des richesses, des plaisirs, des honneurs, qui se les disputent, se les envient, se les arrachent les uns aux autres, qui fondent, en un mot, sur l'acquisition et la jouissance de ces biens tous leurs principes, toute leur morale, donc le plan de leur conduite.

L'esprit du monde est opposé à l'esprit de Jésus-Christ et de son Evangile. Jésus-Christ et le monde se condamnent, se reprouvent réciproquement. C'est le triste exemple que donnent les villes aux pères et aux mères, aux jeunes garçons, aux jeunes filles, déracinés de la campagne. C'est dans les villes que vient sombrer leur antique esprit de foi. Ils croient bien à l'humilité, mais ils n'ont pas l'esprit de foi, la foi agissante pour la pratiquer. Ils croient bien à la présence réelle de Jésus-Christ dans l'hostie consacrée, mais ils n'ont pas l'esprit de foi pour distinguer le signe de ce sacrement et vivre en union d'actions, de pensées, de volonté, d'affections, d'en comprendre son lien d'amour et l'obligation qu'il comporte d'imiter les préceptes du Christ, ses vertus et correspondre à ses souffrances.

Que viennent chercher dans les villes industrielles les familles de la campagne? La réponse est la même pour toutes: le bonheur, une vie plus aisée, mais bien souvent, c'est tout le contraire qu'elles trouvent. Elles oublient trop que le bonheur est fait d'abord de l'absence de ces soucis dévorants qui absorbent la plupart des vies humaines, soucis exagérés du bien-être qu'on ne se lasse pas de se procurer à un prix toujours plus grand, soucis et inquiétudes d'un avenir qu'on veut prévoir et assurer et que l'on s'acharne à préparer, lorsqu'on sait d'expérience qu'il déconcerte si souvent tous les calculs, soucis enfin de grandir en richesses et en honneur au gré de ses appétits et de ses ambitions.

Comment dans cette tension fiévreuse vers la réussite et dans l'incessante préoccupation de ce qu'on nomme "les affaires," y aurait-il place pour la pensée sérieuse de l'affaire du salut?

Presque toutes les familles déracinées de la campagne n'ont pas le courage et n'ont pas les moyens de quitter la ville. Et pour beaucoup, que font-elles? Elles traitent une existence plus ou moins précaire, elles végètent dans des emplois plus ou moins aléatoires,

et beaucoup, après bien des années consacrées aux plus durs travaux vont mourir sur un lit d'hôpital ou d'hospice.

Familles rurales, n'oubliez pas que Dieu travaille avec vous. L'homme des champs ne peut ne pas servir Dieu, parce que Dieu travaille plus que l'homme pour faire croître les moissons, mûrir les fruits, multiplier les troupeaux. Vous vous déplacez et en vous déplaçant, vous dérangez l'ordre providentiel.

P. BOUSQUET.

L'AGE D'UNE VACHE PAR L'EXAMEN DES CORNES

Il y a deux procédés différents d'appréciation de l'âge d'une vache: ils consistent dans l'étude des dents, des incisives surtout, et dans l'examen des cornes. Mais souvent, et c'est d'ailleurs prudent, on contrôle les indications de l'un par les indications de l'autre.

La corne apparaît sur les veaux sous la forme d'un cornillon. Sa longueur augmente ensuite d'un centimètre par mois, à partir du deuxième mois révolu. On trouve donc l'âge d'un veau, en "mois," en ajoutant 2 au nombre de centimètres que mesure le cornillon. Vers le sixième mois, la corne devient fixe. A partir de 18 mois, l'accroissement de l'étui corné devient irrégulier.

Plusieurs auteurs considèrent que les sillons tracés dans la corne sont le résultat d'une poussée plus accentuée, à certaines époques de l'année. Ils sont peu marqués jusqu'à la fin de la troisième année. L'accroissement de la corne est, en effet, fonction de l'alimentation: pendant l'été, les vaches étant mieux alimentées que pendant l'hiver, il en résulte une plus grande vigueur qui s'accuse par un bourrelet succédant à un sillon produit à l'époque où l'alimentation est plus pauvre. C'est ainsi que chaque année de la vie d'une vache est marquée sur ses cornes par un sillon et par un bourrelet qu'on a utilisés avec raison pour la détermination de son âge. Cependant, chez les animaux précoces jouissant constamment d'une alimentation riche et abondante, les sillons sont beaucoup moins profonds et plus difficiles à constater.

Les sillons des cornes peuvent être utilisés à partir de l'âge de 3 ans, époque où un premier sillon apparaît bien accentué. On peut dire, d'une manière absolue, pour déterminer l'âge d'une vache en "années," que le premier sillon compte pour trois ans, et les suivants chacun pour un an. Autrement dit, on compte le nombre de sillons, et on ajoute 2 à ce chiffre.

Cependant, dans l'examen de la corne, certaines causes frauduleuses surtout enlèvent l'exactitude de ce caractère. En effet, pour masquer l'âge des bêtes qu'ils mettent en vente, les marchands ont l'habitude de parer les cornes en les raclant, et en les polissant ou vernissant. Ils effacent ainsi les bourrelets et les sillons révélateurs de l'âge. Mais il est assez facile de s'apercevoir de cette fraude; de plus, l'examen des dents et de leur usure plus ou moins prononcée permet de déjouer cette ruse.

Hémorroïdes & Varices

Guérison rapide et sûre par

La Rémondine

Attestations par des milliers de certificats authentiques
PRIX \$1.25 LA BOITE

Renseignements gratuits fournis sur demande en écrivant à

LA PARISIENNE DRUG Co. LIMITED

10524 avenue Jasper—Edmonton, Alberta
SEULS AGENTS POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

BOIS DE CONSTRUCTION

Nous avons le stock le plus complet de bois de construction de toute la ville

Nos chassis, portes, etc., sont faits dans notre manufacture à Edmonton même. Nos prix sont très raisonnables et nous garantissons de vous donner entière satisfaction.

W. H. CLARK & Co.

LIMITÉE

10330-109e rue Edmonton, Alta.

THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED

Courtiers-Général. — Assurances de toutes sortes: Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant: The British Crown Assurance Corporation, Capital \$93,000,000.00. — The British Underwriters Agency of America, Capital, \$2,000,000.00. — The Dominion of Canada Guarantee and Acc. Ins. Co., Cap. \$1,000,000.00. Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous. ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général. 443 Edifice Tegner — Tél. 5188 — Edmonton, Alta.

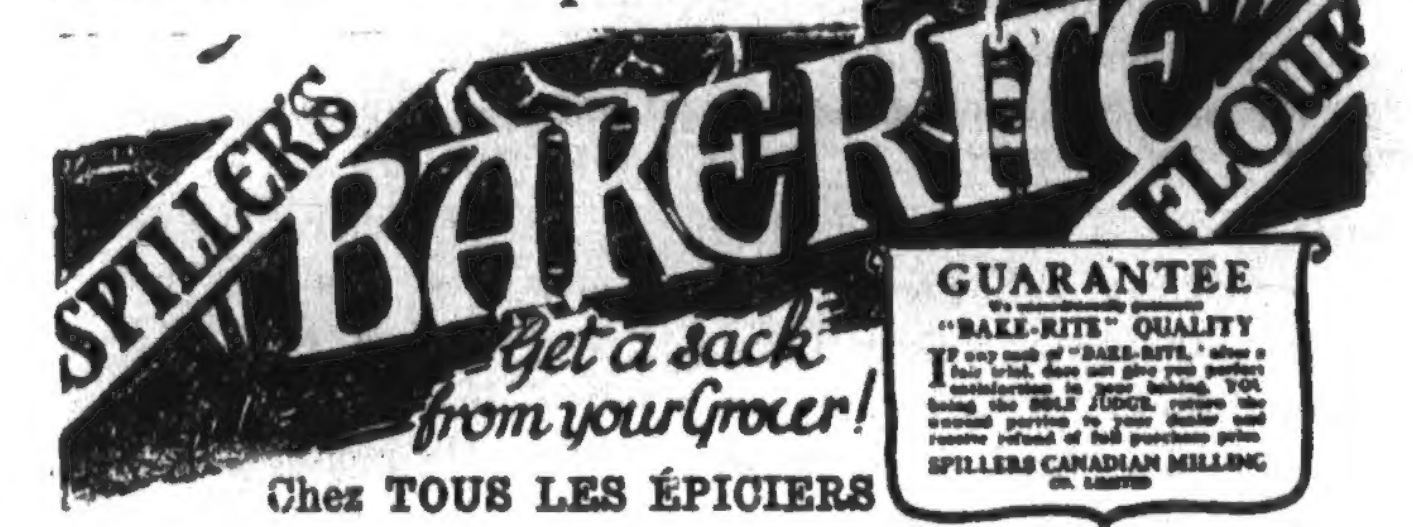
CASTOR LIMITÉE

PHOTOGRAPHES

OUVRAGE ARTISTIQUE — PRIX MODERES
10007 avenue Jasper, Edmonton, Alta.

Les femmes de l'Alberta

font du meilleur pain avec



Crédit Foncier Franco-Canadien

Prêts sur premières hypothèques.

Taux courants.

Pas de courtage ou de commission chargés.

ACHAT DE PREMIERES HYPOTHEQUES ET CONTRATS DE VENTE

Consulter le Gérant Edifice de la Compagnie

Edmonton

Le placement des assurances laissé aux emprunteurs.

JASPER HOME GROCERY

(Epicerie)

10536 ave Jasper — Tél. 1216
Livraison gratuite

Assortiment complet de fruits et légumes frais aux plus bas prix. Assurez-vous d'une santé parfaite en consommant beaucoup de fruits et légumes.

ORANGES—
La dz. 45c, 55c et 75c

CITRONS JUTEUX—
La douzaine 40c

POMMES—
La lb. 10c; ou 3 lbs 25c

LAITUE POMMEE—
2 pour 25c

PAMPLEMOUSSES de la Floride
2 pour 25c

BANANES— La livre 20c

LISEZ NOS ANNONCES

Mme Edmond Guerin

Habituée au grand air. Recourt aux PILULES ROUGES pour maintenir ses forces parce qu'elle manque d'exercice et d'air frais. Manque d'appétit. Faiblesse déconcertante.



"Je suis habituée à la vie au grand air et quand arrive la saison froide, mes forces périclitent parce que je manque d'exercice et d'air frais, mon appétit diminue et je deviens d'une faiblesse qui me déconcerte. Malgré de bons soins, je passais tous les hivers dans un état de santé précaire. Une de mes voisines m'engagea à prendre les Pilules Rouges, m'assurant que ce bon tonique était spécialement adapté aux besoins de l'organisme délicat de la femme et saurait vaincre tous les maux que je ressentais. Je les ai prises pendant quelques semaines et j'ai constaté avec une grande satisfaction que ma santé s'améliorait sensiblement, mon appétit est devenu meilleur, j'ai repris des couleurs et un peu d'embonpoint. Je craindrai moins l'hiver maintenant que je connais un remède efficace pour soutenir mes forces." Mme Ed. Guerin, St-Isidore, P. Q.

Il n'y a sûrement pas de meilleur remède pour les femmes, de tout âge, en tout temps, dans les cas de:

Anémie, Chlorose, Perte d'appétit, Faiblesse d'estomac, Mauvaise circulation, Troubles nerveux, Maux de tête, Irrégularité, Douleurs internes, Troubles du retour d'âge.

CONSULTATIONS GRATUITES: Les femmes qui désirent consulter nos Médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et jours de fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que celles qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacune le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à la soigner. Voilà donc pour toutes un moyen économique et certain de se traiter.

Protégez-vous en exigeant les véritables Pilules Rouges. Prix partout ou par la poste, 50 sous la boîte, 3 boîtes, \$1.25, 6 boîtes, \$2.50.

Cie Chimique Franco-Américaine, Ltd., 1570, rue St-Denis, Montréal

PILULES ROUGES

QUAND IL SE FERA UNE MEILLEURE BIÈRE

CALGARY

"La bière qui s'est fait une réputation"

LA FERA -- C'EST LA MEILLEURE QU'IL Y AIT

ACHETEZ
À LA CAISSE

TOUS LES BONS HOTELS
LA SERVENT

Cette annonce n'est pas insérée par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement de la province d'Alberta.

NOTRE ROMAN

LES RODEURS DE FRONTIÈRES

par GUSTAVE AIMARD

(Suite)

XXIX

Le marché

Les deux aventuriers cheminaient gaiement côte à côte devisant entre eux de la pluie et du beau temps, se donnant mutuellement des nouvelles du désert, c'est-à-dire des chasses et des escarmouches avec les Indiens, et parlant des événements politiques qui, depuis quelques mois, avaient pris une certaine gravité et une importance inquiétante pour le gouvernement mexicain.

Mais tout en causant ainsi à bâtons rompus, s'adressant mutuellement des questions dont ils ne se donnaient pas la peine d'écouter les réponses, leur conversation n'avait d'autre but que de cacher la préoccupation secrète qui les agitaient.

Dans leur précédente discussion, chacun d'eux avait voulu ruser, cherchant à se tirer mutuellement leurs secrets du cœur. Le chasseur manoeuvrant pour amener le soldat à une trahison, celui-ci ne demandant pas mieux que de se vendre et agissant en conséquence; il était arrivé de cet assaut de ruses que tous deux s'étaient trouvés d'égale force et que chacun avait obtenu le résultat qu'il ambitionnait.

Mais comme chez toutes les natures atrophiées, la réussite, au lieu de les satisfaire, avait donné dans leur esprit naissance à une foule de soupçons. John Davis se demandait quelle cause avait engagé le dragon à trahir aussi facilement les siens, sans stipuler de prime abord des avantages importants pour lui-même.

Car tout se cote en Amérique. L'infamie surtout est d'un excellent rapport.

De son côté le dragon trouvait que le chasseur avait bien facilement ajouté foi à ses paroles, et malgré les manières affectueuses de son compagnon, plus il approchait du camp des rôdeurs de frontières plus son malaise augmentait, car il commençait à craindre d'avoir donné tête baissée dans un piège et de s'être confié trop imprudemment à un homme dont la réputation était loin de le rassurer.

Voici dans quelle situation d'esprit les deux aventuriers se trouvaient vis-à-vis l'un de l'autre, une heure à peine après avoir quitté l'endroit où ils s'étaient si fortuitement rencontrés.

Cependant chacun cachait avec soin ses appréhensions au fond de son cœur; rien n'en apparaissait au dehors; au contraire, ils redoublaient de politesse et d'obsequiosité l'un envers l'autre se traitant plutôt comme des frères chéris charmés de se revoir après une longue absence, que comme des hommes qui deux heures auparavant s'étaient parlé pour la première fois.

Le soleil était couché depuis environ une heure, la nuit était sombre lorsqu'ils arrivèrent à peu de distance du camp du Jaguar dont les feux de bivouac étincelaient dans l'ombre, se reflétant avec de fantastiques effets de lumière, sur les objets environnants, et imprimant au paysage abrupt de la prairie un cachet d'une majesté sauvage.

— Nous voici arrivés, dit le chasseur en arrêtant son cheval et se tournant vers son compagnon; nul ne nous a aperçus: vous pouvez encore retourner sur vos pas sans craindre d'être poursuivi; que désirez-vous?

— Canaries! compagne, répondit le soldat en haussant légèrement les épaules d'un air de dédain, je ne suis pas venu jusqu'ici pour me confondre à l'entrée du camp, permettez-moi de vous faire observer avec tous les respects que je vous dois que votre remarque me semble au moins singulière.

— Je me devais à moi-même de vous la faire; qui sait si vous ne regretterez pas demain la démarche hasardeuse que vous tentez aujourd'hui?

— C'est possible. Eh bien! que voulez-vous, j'en courrai les risques; ma détermination est prise, elle est immuable. Ainsi poussons en avant au nom de Dieu.

— A votre aise, caballero; avant un quart d'heure vous serez en présence de celui que vous désirez voir, vous vous expliquerez avec lui, ma tâche sera accomplie.

— Et je n'aurai plus que des remerciements à vous adresser, interrompit vivement le soldat; mais ne demeurons pas plus longtemps ici, nous pouvons attirer l'attention et devenir le but d'une balle, ce dont, pour ma part, je vous avoue que je me soucie médiocrement.

Le chasseur, sans répondre, fit sentir l'éperon à son cheval et ils continuèrent à s'avancer.

Au bout de quelques minutes, ils se trouvèrent dans le cercle de lumière projeté par la flamme des brasières; presque aussitôt le bruit sec d'un rifle qu'on arme se fit entendre, et une voix brusque leur cria d'arrêter au nom du diable.

L'injonction pour ne pas être positivement polie n'en était pas moins péremptoire, les deux aventuriers jugèrent prudent de s'y conformer.

Plusieurs hommes armés sortirent alors des retranchements, et l'un d'eux s'adressant aux étrangers, leur demanda qui ils étaient et ce qu'ils voulaient à une heure aussi indue.

— Qui nous sommes? répondit l'Américain, des amis; ce que nous voulons? entrer au plus vite.

— Tout cela est bel et bon, répondit l'autre, mais si vous ne déclinez pas vos noms, vous n'entrerez pas de sitôt, d'autant plus que l'un de vous porte un uniforme qui n'est pas en odeur de sainteté parmi nous.

— C'est bon, Ruperto, répondit l'Américain, je suis John Davis, vous me connaissez, je pense; ainsi livrez-moi passage sans plus tarder, je réponds de ce caballero, qui a à faire à votre chef une communication importante.

— Soyez le bienvenu, master John: ne m'en veuillez pas, vous savez que la prudence est la mère de la sûreté.

Oui, oui, fit en riant l'Américain, du diable si vous vous compromettez légèrement, vous, compadre.

Ils entrèrent alors dans le camp sans autre obstacle.

Les rôdeurs de frontières dormaient pour la plupart étendus autour des brasières seulement un cordon de sentinelles vigilantes, placées aux barrières du camp, veillaient à la sécurité commune.

John Davis mit pied à terre, en invitant son compagnon à l'imiter; puis, lui faisant signe de le suivre, il s'avança vers une tente, à travers la toile de laquelle on voyait briller une lumière faible et tremblotante.

Arrivé à l'entrée de la tente, le chasseur s'arrêta, et après avoir frappé deux fois dans ses mains:

— Dormez-vous, Jaguar? demanda-t-il d'une voix contenue.

— Est-ce vous, John Davis, mon vieux camarade? répondit-il aussitôt de l'intérieur.

— Oui.

— Alors venez, je vous attends avec impatience.

L'Américain souleva le rideau qui servait à marquer l'entrée, et s'introduit dans la tente, le soldat se glissa après lui, le rideau retomba sur eux.

Le Jaguar, assis sur un crâne de bison, feuilletait une volumineuse correspondance à la lueur douteuse d'un candil; dans un coin de la tente, on voyait deux ou trois peaux d'ours étendues, destinées sans doute à servir de lit. A la vue des arrivants, le jeune homme replia ses papiers et les renferma dans une petite cassette de fer, dont il cacha la clef dans sa poitrine, puis il leva la tête et jeta un regard inquiet sur le dragon.

— Qu'est-ce? John, dit-il; nous amenez-vous des prisonniers?

— Non, répondit celui-ci; ce caballero désirait absolument vous voir pour certaines raisons qu'il vous expliquera lui-même, j'ai cru devoir le satisfaire.

— Bien, nous nous occuperons de lui dans un instant: qu'avez-vous fait, vous?

— Ce dont vous m'avez chargé.

— Ainsi vous avez réussi?

— Complètement.

— Bravo! mon ami; contez-moi donc cela.

— A quoi bon des détails, répondit l'Américain, en désignant de l'oeil le dragon immobile et impassible à deux pas.

Le Jaguar le comprit.

— C'est juste, dit-il; voyons un peu de quel bois est fait cet homme, et, s'adressant au soldat: Approchez, mon brave, ajouta-t-il.

— Me voici à vos ordres, mon capitaine.

— Comment vous nommez-vous?

— Gregorio Felpa. Je suis dragon, ainsi que vous pouvez le voir à mon uniforme, seigneurie.

— Quel motif vous a fait désirer me voir?

— L'envie de vous rendre un important service, seigneurie.

— Je vous remercie; mais ordinairement les services sont chers en diable, et je ne suis pas riche.

— Vous le deviendrez.

— Je le désire. Mais quel est ce grand service que vous avez l'intention de me rendre?

— Je vais m'expliquer en deux mots. Dans toute question politique il y a deux faces; cela défend du point de vue auquel on se place. Je suis enfant du Texas, fils d'un Américain du Nord et d'une Indienne, ce qui veut dire que je déteste cordialement les Mexicains.

— Au fait.

— M'y voilà. Soldat malgré moi, le général Rubio m'a chargé pour le capitaine Melendez d'une dépêche, dans laquelle il lui assigne un rendez-vous où il doit le rejoindre afin d'éviter le Rio-Secco, où, dit-on, vous avez l'intention de vous embusquer pour enlever la conducta.

— Ah! ah! fit le Jaguar, devenu tout à coup attentif; mais comment connaissez-vous le contenu de cette dépêche?

— D'une manière toute simple. Le général a en moi la plus entière confiance. Il m'a lu la dépêche, d'autant plus que c'est moi qui suis chargé par lui de servir de guide au capitaine pour atteindre le lieu du rendez-vous.

— Ainsi vous trahissez votre chef?

— Est-ce donc le nom que vous donnez à mon action?

— Je parle au point de vue du général.

— Et au vôtre?

— Quand nous aurons réussi, je vous le dirai.

— Bien, répondit-il nonchalamment.

— Vous avez cette dépêche?

— La voilà.

Le Jaguar la prit, l'examina attentivement, la tournant et la retournant dans ses doigts, puis il fit le geste de la décacheter.

— Arrêtez! s'écria vivement le soldat.

— Pourquoi donc?

— Parce que si vous la décachetez, je ne pourrai plus la remettre à celui auquel elle est destinée.

— Comment dites-vous cela?

— Vous ne me comprenez pas, fit le soldat avec une impatience mal dissimulée.

— C'est probable, répondit le capitaine.

— Je ne vous demande que de m'écouter cinq minutes.

— Parlez.

— Le rendez-vous assigné au capitaine par le général est à la laguna del Venado. Avant que d'arriver à cet endroit, se trouve un défilé assez étroit et fort boisé.

— Le défilé del Palo-Muerto, je le connais.

— Bien. Vous vous embusquerez là, à droite et à gauche dans les halliers, et lorsque passera la conducta vous l'assailirez de tous côtés à la fois; il est impossible qu'elle vous échappe, si, comme je le suppose, vos dispositions sont bien prises.

— Oui, l'endroit est des plus favorables pour un coup de main; mais qui me garantit que la conducta traversera ce défilé et non le Rio-Secco?

— Moi.

— Comment, vous?

— Certainement, puisque je servirai de guide.

— Hum! voilà que nous ne nous entendons plus.

— Mais si, au contraire: je vais vous quitter, j'irai rejoindre le capitaine auquel je remettrai la dépêche du général; bon gré mal gré il sera contraint de me prendre pour guide, et je l'amènerai dans vos mains aussi sûrement qu'un novillo qu'on conduit à la boucherie.

Le Jaguar lança au soldat un regard qui semblait vouloir fouiller jusqu'au fond de son cœur.

— Vous êtes un hardi compagnon, lui dit-il; mais vous arrangez, à mon avis, les événements un peu trop à votre guise. Je ne vous

connais pas, moi; voici la première fois que je vous vois, et, pardonnez-moi d'être franc, c'est pour conclure une trahison. Qui me répond de votre fidélité? Si je suis assez naïf pour vous laisser partir tranquillement, qui m'assure que vous ne vous tournerez pas contre moi?

— Mon intérêt d'abord; si vous vous emparez grâce à moi de la conducta, vous me donnerez cinq cents onces.

— Ce n'est pas trop cher; cependant permettez-moi encore une objection.

— Faites, seigneurie.

— Rien ne me prouve que l'on ne vous a pas promis le double pour vous emparer de moi.

— Oh! fit-il avec un geste de dénégation.

— Dame, écoutez donc, on a vu des choses plus singulières, et pour si peu que vaille ma tête, je vous avoue que j'ai la faiblesse d'y tenir extraordinairement; aussi je vous avertis que si vous n'avez pas de meilleures garanties à me donner, l'affaire est rompue.

— Ce serait dommage.

— Je le sais bien, mais c'est de votre faute et non de la mienne; c'était à vous à mieux prendre vos mesures avant que de me venir trouver.

— Ainsi rien ne pourra vous convaincre de ma bonne foi?

— Rien.

— Voyons, il faut en finir, s'écria le soldat avec impatience.

— Je ne demande pas mieux.

— Il est bien entendu entre nous, seigneurie, que vous me donnerez cinq cents onces d'or?

— Si par votre moyen je m'empare de la conducta de plata.

— Pardieu!

— Je vous le promets.

— Cela suffit; je sais que jamais vous ne manquerez à votre parole.

Alors il déboutonna sa veste d'uniforme, prit un sachet suspendu à son cou par une chaînette d'acier et le présenta au capitaine:

— Connaissez-vous cela? lui dit-il.

— Certes, répondit le Jaguar en se signant dévotement, c'est une relique.

— Bénite par le pape, ainsi que le prouve cette attestation.

— C'est vrai.

Il l'ôta de son cou et la plaça dans les mains du jeune homme, puis, croisant le pouce de la main droite sur celui de la main gauche, il dit d'une voix ferme et accentuée:

— Moi, Gregorio Felpa, je jure, sur cette relique, d'accomplir fidèlement toutes les clauses du marché que je viens de conclure avec le noble capitaine nommé le Jaguar; si je fausse mon serment, je renonce dès aujourd'hui à tout jamais à la part que j'espère en paradis et je me voue aux flammes éternelles de l'enfer. — Maintenant, ajouta-t-il, gardez cette précieuse relique: vous me la rendrez à mon retour.

Le capitaine, sans répondre, la suspendit immédiatement à son cou.

Etrange contradiction du cœur humain, anomalie inexplicable; ces hommes, ces Indiens, païens pour la plupart, malgré le baptême qu'ils ont reçu, et qui, tout en affectant de suivre ostensiblement les règles de notre religion, pratiquent en secret les rites de leur culte, ont une foi vive dans les reliques et les amulettes; tous en portent au cou dans de petits sachets, et ces hommes, dissolus et pervers, pour lesquels il n'y a rien de sacré, qui se rient des sentiments les plus nobles, dont la vie se passe à imaginer des fourberies et à machiner des trahisons, professent un si grand respect pour ces reliques, qu'il n'y a pas d'exemple qu'un serment, prêté sur l'une d'elles, ait été jamais faussé.

Explique qui voudra ce fait extraordinaire, quant à nous, nous nous bornons à le constater.

Devant le serment prêté par le soldat les soupçons du Jaguar s'évanouirent immédiatement pour faire place à la plus entière confiance.

La conversation perdit le ton gourmé qu'elle avait eu jusqu'à ce moment, le soldat s'assit sur un crâne de bison, et les trois hommes, désormais d'accord, discutèrent de bonne amitié les meilleurs moyens à employer pour ne pas subir un échec.

Le plan proposé par le soldat était d'une simplicité et d'une facilité d'exécution qui en garantissaient le succès, aussi fut-il adopté dans toutes ses parties et la discussion ne roula que sur les questions de détail.

Enfin, à une heure assez avancée de la nuit, les trois hommes se séparèrent, afin de prendre quelques instants d'un repos indispensable entre les fatigues de la journée qui venait de s'écouler et celles qu'ils auraient à supporter le jour suivant.

Gregorio dormit, suivant l'expression espagnole *a pierna suelta*, c'est-à-dire qu'il ne fit qu'un somme.

Deux heures environ avant le lever du soleil, le Jaguar se pencha sur le dormeur et le réveilla; le soldat se leva aussitôt, se frotta un instant les yeux, et au bout de cinq minutes il était aussi dispos et aussi frais que s'il avait dormi quarante-huit heures.

— Il est temps de partir, lui dit le Jaguar à demi-voix; John Davis a lui-même bouchonné et sellé votre cheval, venez.

Ils sortirent de la tente; en effet, l'Américain tenait en bride le cheval du soldat, celui-ci se mit en selle d'un bond sans se servir des étriers afin de montrer qu'il était parfaitement reposé.

(A suivre)

DENTISTE

Dr G. H. LIPSEY

Spécialité de dentiers et extractions de dents

301 Edifice Tegner — Téléphone 2949

Je parle français

Dr A. CLERMONT

DENTISTE

Docteur en Chirurgie Dentaire

Licencié en art dentaire pour le Dominion

SERVICE DES PLUS MODERNES

414 Edifice KATIE

Cote 1018 rue d'Ave. Jasper

Téléphone 5533

Maison Fondée en 1888

Chez Palais des Diamants d'Edmonton

JACKSON FRÈRES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

9925 Avenue Jasper

Téléphone 1747

Notre spécialité est la Réparation des Montres et autres Bijoux

CAREY ELECTRIC CO.

Ingénieurs et Entrepreneurs

Electriciens

Lampes, Appareils, Fournitures

Bicycles O.C.M., Accessoires

et Réparations.

9925 Ave. Jasper. Téléphone 378

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.

Élévateurs à grains et Élévateurs à terre

sais à Fort William

FARINE GLOBE

Département spécial pour prêts en grains et vente de fonds publics.

Bureau Edifice McLeod (rue de chemin de fer)

Téléphone 6128

JONES & CROSS

LIMITED

10014-101e rue — Tél. 4746

Près des bâtiments du "Journal"

Endroit par excellence où on peut se procurer:

Pianos, Phonographes

et autres instruments de musique,

à des prix très raisonnables,

et des conditions extrêmement faciles

Beaux choix de disques français

Une visite à notre magasin vous en convaincra



ALBERTA HOTEL

EDMONTON — ALBERTA

Ascenseur à la disposition des clients.

100 Chambres avec ou sans Salles de Bains à partir de \$1.00 par jour

— TAXES SEPARÉES AU MOIS —

FRANK EUBANK, propriétaire

"ON PARLE FRANÇAIS"

Cote de l'Ave. Jasper et de la 96e Rue

GRANT MCALPINE

Successeur de Deslats & Co.

10149-106e rue — Tél. 6531

Peintre, Décorateur, Tapissier

Sollicitons ouvrages de campagne

TRUDEAU'S SERVICE GARAGE

Réparations sur toutes sortes d'automobiles

Ouvrage garanti — Ouvert jour et nuit

10165 103e RUE

Le seul garage canadien-français d'Edmonton

Une place idéale pour remettre votre char en état

EDMONTON

AUTO SPRING WORKS

Réparations de toutes sortes d'automobiles

cote Ave. Jasper et 96e Rue

EDMONTON, ALTA.

— ON PARLE FRANÇAIS —

Sérieux maux d'estomac. M.

Hector Coutu de Ford City, Ont., écrit: "Après avoir été trassé de maux d'estomac pendant deux ans, je tombai sérieusement malade au point de ne pouvoir plus même digérer l'eau sans en ressentir une intense douleur. Mon docteur m'informa qu'il ne pouvait plus que me prescrire un repos complet et une diète au lait. Quelqu'un me recommanda le Noyau du Dr Pierre. Après avoir employé ce remède pendant quel- que temps, ma santé s'améliora et en deux mois de temps j'étais de nouveau capable de digérer ma nourriture et de reprendre mon travail." Cette préparation herbeuse expérimentée est connue dans le monde entier comme médicament sans rival pour l'estomac. Elle fortifie et règle les organes de digestion et augmente la sécrétion gastrique. Elle n'est pas vendue chez les pharmaciens mais fournie directement par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane en Canada.

En lisant nos annonces vous pouvez profiter des occasions et économiser de l'argent.

DEUX S'il vous plaît

C'est l'expression habituelle quand vous commandez

"NEW EDMONTON" BREWERIES LIMITED

Téléphonez à notre plus proche succursale



Cette annonce n'est pas insérée par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement de la province d'Alberta.

R & S

Poudre R. & S. pour les rhumatismes

et les maux d'estomac

LE GRAND ÉLIMINATEUR

POUR

l'estomac, les rognons et les intestins

15 années en usage dans la plus grande

ville de l'Alberta

TRIBUNE LIBRE

Il est bien entendu que, si nos colonnes sont ouvertes à tous les Canadiens français, à condition que leurs lettres soient utiles — et nous nous réservons le droit de juger de leur utilité — néanmoins nous laissons aux auteurs toute la responsabilité de leurs écrits. De plus chaque correspondance doit porter le nom et l'adresse réels de l'envoyeur, de façon que nous soyons certains de sa bonne foi.

COLONISONS L'OUEST

Les têtes dirigeantes de la province de Québec semblent déployer beaucoup d'énergie pour retenir tout leur monde chez eux. En effet le retour à la terre est prêché sur tous les tons, tellement que ça devient monotone. Malgré tous les efforts déployés on ne retient qu'un très petit nombre de jeunes à la campagne, et le plus grand nombre quitte chaque année la province pour, aller, naturellement, aux États-Unis.

La province de Québec ne doit pas chercher à retenir tous ses fils chez elle: ce serait très bien s'il n'existait en Canada que la province de Québec; mais il y a aussi d'autres provinces qu'on a la tendance à qualifier de "provinces anglaises" où pourtant un grand nombre de nôtres sont installés. En dehors de la province de Québec sommes-nous des étrangers? Non: car de l'Atlantique au Pacifique nous sommes chez nous.

Que fera la province de Québec avec ses 65 députés dans 50 ans, alors que les provinces de l'Ouest auront triplé leur population? Nous devons donc renforcer ces groupes de l'Ouest si nous ne vou-

lons pas qu'ils soient noyés par le trop grand nombre d'étrangers dont ils sont environnés. L'Ouest est donc tout désigné pour les Canadiens français qui ne peuvent rester chez eux; il faut aussi leur faciliter l'accès, au moins sur un pied d'égalité avec les immigrants étrangers.

Mais voyons un peu comment vont les choses. Pendant qu'il en coûte \$22.00 aux immigrants d'Europe de Liverpool à Winnipeg, les Canadiens français sont obligés de payer le double de Montréal à Winnipeg (voir Almanach de la Langue française, 1928, page 37). Est-ce là une politique nationale? Cette absurdité ne peut durer!

Il y a encore dans l'Ouest de vastes territoires à coloniser sur tout dans le nord de l'Alberta et en particulier dans le district de la Rivière de la Paix. Déjà, nos compatriotes y forment de prospères groupements dans ce district, grâce à l'excellent travail de nos braves missionnaires colonisateurs.

Il est fortement question de prolonger le chemin de fer de la vallée de la Rivière de la Paix à la Côte du Pacifique; c'est une nécessité urgente pour le développement de cette région et l'expédition des grains. Une délégation de l'Alberta est actuellement à Ottawa pour discuter le projet avec nos ministres.

La ligne projetée devra traverser de riches contrées agricoles, minières et forestières.

Quels sont ceux qui viendront prendre ces belles terres à blé, peut-être les plus riches du monde sur le parcours de ce chemin de fer?

Sera-ce des immigrants d'Europe de tout acabit et qui seront plus tard nos persécuteurs? ou des Canadiens français? La réponse est à chacun de nous. Si nous nous sommes laissés devancer par les étrangers au point de vue de la colonisation dans l'Ouest il faut se ressaisir pendant qu'il en est encore temps.

Il faudrait au moins 100,000 nouveaux colons, car il y a là toute une province à coloniser. Québec pourrait en fournir 20 à 30,000 par année (c'est le nombre de ceux qui quittent annuellement les campagnes de Québec) on pourrait en recruter autant aux États-Unis et dans 4 ou 5 ans notre avenir comme nationalité serait assuré dans cette partie du pays.

Québec aurait alors sa revanche. Louis-A. GOSSELIN, B.S.A.

TRIBUNE LIBRE

LE TONNEAU PERCÉ

Voulez-vous savoir, ami lecteur, pourquoi un tonneau percé a, depuis quelque temps le don de me faire sourire? Eh bien, je vais vous le dire. C'était l'été dernier, par une de ces belles et chaudes journées de juillet, je crois, de ces journées calmes, qui vous invitent au repos. Assis donc à l'ombre d'un vieux saule au feuillage léger, dont les ramures se miraient dans les ondes pures d'un beau lac albertain, recueilli et pensif, j'attendais que le poisson morde à l'appât que traitreusement je lui offrais. Seul le clapotement d'une perche ou d'un brochet prenant leurs ébats venait rompre le silence de ma retraite. Mais pour mordre, ça ne mordait pas, "pas en toute!" Il faisait trop chaud et la gent poissonnière n'avait pas d'appétit. Et que faire, pour un pêcheur, quand ça ne mord pas, si ce n'est de rêver aux choses du jour? Donc je m'étais, moi aussi, laissé aller aux douces rêveries. Je pensais aux voyageurs de la liaison française, à ses conséquences pleines d'espoir, aux discours qui résonnaient encore à mes oreilles, aux belles fêtes de St-Albert, à ces milliers d'automobils embourbées dans nos routes défoncées et inachevées. Il me semblait même voir, là devant moi, sur cette plage, une tribu d'indiens assis en demi-cercle, écoutant religieusement les enseignements d'un de nos vieux missionnaires; et là-bas, sur la rive opposée, je croyais distinguer un troupeau de bisons, poursuivi par un indien. "C'était un troupeau aux clochettes sonores qu'un fermier amenait se désaltérer."

Secoué par cette surprise, presque mécontent de ma méprise, j'alumais une bonne pipe de tabac canayen, quand, subitement, des clameurs, lointaines d'abord, mais bientôt toutes proches, vinrent me tirer complètement de ma somnolence. Un bande joyeuse de gamins venait goûter elle aussi la fraîcheur du lac. J'allais me réveiller, mais comme ça ne mordait pas je pris bien vite ma physionomie de papa, de grand papa, habitué aux éclats bruyants d'une jeunesse en santé.

A en juger par les éclats de rire, la partie devait être attrayante. Pris de curiosité, on est curieux à tout âge, — je m'approchais à pas de loup, pour mieux voir: un vieux tonneau, percé des deux bouts, gisait sur la grève, tout près de l'eau, et une demi-douzaine de petits gars étaient en train de l'étudier. Mais voici que le plus vieux, 10 ans environ, campé sur ses jambes comme un général en chef, donne ses ordres. Aussitôt, cette petite troupe, armée, qui d'une vieille tasse ébréchée, qui d'une boîte à sardines éventrée, voire même d'un vieux seau à sucre d'érable, ou encore d'une vieille boîte de tabac canadien "Alouette" sortie du magasin de M. Pigeon, sans nul doute, cette petite armée, dis-je, se rue vers le lac et se met à déverser le contenu de ses récipients dans le vieux tonneau, que le chef maintient en équilibre tout en activant son équipe.

Ce manège m'intriguait, et curieux, comme ma vieille Marianne, malgré mon âge, je m'avançais. J'ai été, moi aussi, jeune, et jamais l'idée ne me serait venue de vouloir remplir un tonneau sans fond! C'est trop naïf! et pourtant cette manœuvre est intelligente. J'y perdais mon latin... que je n'ai jamais appris... je m'approchais tout près... tout près — et, surpris, notre petit commandant en herbe, me salue:

— Ah bonjour, M. Baptiste, pas mal chaud hein?

— Mais, mes amis, dis-je, vous

perdez votre temps, jamais vous ne remplirez ce tonneau, il est percé! — Ah, nous savons ça, M. Baptiste, mais, voyez-vous, nous jouons au ministre de l'immigration. Papa nous a dit comme ça, que les colons qu'on amène par une porte, sortaient par l'autre, comme l'eau que nous mettons dans ce tonneau percé!!!

Je retournai à mon poste où les poissons commençaient à mordre, mais pas autant tout de même, je vous l'assure, que la réplique de mon petit gars. Et depuis, à la vue d'un vieux tonneau percé, je ne puis m'empêcher de sourire encore.

J.-Bte. L'ALBERTAIN.

Le Voyage de la Survivance

(Suite de la 5ème page)

cela, il faudrait doubler leur circulation dans l'Est. Dans votre générosité patriotique n'oubliez pas la presse française de l'Ouest.

M. L.-A. Pouliot, C.R., fut alors invité à présenter la santé des dames.

"L'heure est avancée," dit M. Pouliot "et au lieu d'ajouter je vais m'efforcer de retrancher."

Après un exorde fort spirituel, qui amusa beaucoup les convives, M. Pouliot déclara:

"Vous êtes ici, Mesdames, les bienvenues. Si l'un d'entre nous a fait plaisir d'accueillir nos frères, il est plus doux encore, puisque l'on m'oblige à faire cette confession publique, d'accueillir nos coeurs de l'Ouest. Vous avez été à la tâche, il convenait que vous fussiez à l'honneur."

"L'influence de la femme canadienne se retrouve à toutes les époques de l'histoire de l'Ouest. Cette histoire serait incomplète, si l'on ne montrait à côté de la gloire des découvreurs celle moins connue de la femme canadienne. Vos mérites sont d'autant plus grands que votre tâche s'est accomplie le plus souvent dans l'ombre."

L'orateur conclut par un vibrant éloge de la femme canadienne et les convives chantèrent: "Vive la Canadienne."

M. Roger Goulet, fils d'un lieutenant de Riel et descendant de Métis, répondit à la santé des dames.

"Avant d'accomplir la tâche délicate que vous m'avez imposée, permettez-moi de vous remercier de votre cordial accueil et de vous exprimer mes sympathies pour le deuil récent qui vous a frappés."

M. Goulet trouva moyen à son tour d'égayer tout à fait les convives avec un discours très amusant et très spirituel.

En terminant, M. Goulet rappela comment son père, un Métis était mort pour la cause catholique et française et demanda aux Canadiens français de la province de Québec de ne pas dire qu'en 1870 il y eut "rébellion."

"Il n'y avait pas d'autorité légitimement constituée, dit-il, et les Métis n'ont pu se rebeller."

La démonstration se termina par le chant de l'hymne national: "O Canada."

LE PROBLÈME CONSTITUTIONNEL ET L'AVENIR

Le Devoir (Henri Bourassa):

A l'heure actuelle, — je l'ai constaté, cette année, en parcourant huit des neuf provinces anglaises — il se dessine partout un courant d'idées sympathiques aux Canadiens français, à la culture française, à la pacification "raciale" et religieuse du pays. Partout, dans les provinces de l'Est et dans celles de l'Ouest, les minorités françaises ont regagné en fait, qui plus, qui moins, une notable partie de ce qu'elles avaient perdu dans les disputes politico-légales.

Le mérite de ce beau résultat revient, pour une large part, à la minorité franco-ontarienne et à tous ceux qui ont fait écho à ses justes revendications, à ses légitimes résistances. Mais il ne faut pas en rester là. Il faut accélérer ce courant, le canaliser et le mener à bonne fin. Comment? En nous cramponnant à des textes de loi désuets, qui nous ont si souvent trahis? En faisant cause commune avec les tenants du passé, avec les champions de prérogatives dont l'exercice est aux mains, non plus du Roi, mais du parti au pouvoir à Londres? En favori-

sant les desseins des impérialistes, trop heureux de profiter de nos appréhensions particulières pour fortifier l'armature impériale, dont le poids nous a coûté si cher, de 1899 à 1919? Je ne le crois pas.

A mon sens, nous devons nous tourner vers l'avenir, prévoir et prévenir les évolutions de demain tendre une main sympathique à tous les vrais Canadiens et leur démontrer que nous n'avons pas peur d'eux, de leurs idées, de leurs aspirations; que nous sommes prêts à nous entendre avec eux, pourvu qu'ils sachent faire la part de notre situation et de nos idéaux particuliers. Il ne faut perdre aucune occasion de prouver aux Anglo-Canadiens que le libre développement du catholicisme et de la culture française n'est pas seulement l'apanage des deux cinquièmes de la population du Canada, mais l'un des éléments essentiels de la prospérité morale et matérielle du pays et le plus sûr obstacle à son américanisation. Pour mener à bonne fin cette oeuvre de réfection nationale, il ne suffit pas de l'accord des deux races dominantes: il faut faire aux autres races une place honorable et ne pas attendre qu'ils la prennent par la force du nombre, dans une pensée de haine et de vengeance.

En d'autres termes, il faut fortifier et coordonner tous les éléments d'une vraie nationalité canadienne, forcément composite, comme celle de la Suisse, par exemple.

DES LIONS AFFAMÉS

INFESTENT DES VILLAGES

Femmes et filles allant chercher de l'eau à la rivière et garçons gardant les troupeaux sont emportés. — Cinq cents lions exercent leur carnage sur un territoire de centaines de milles carrés, principalement dans la colonie anglaise de Kenya, voisine des missions des Pères Blancs dans l'Ouganda.

Londres. — Une nouvelle race de lions mangeurs d'hommes, vient de faire son apparition dans la colonie anglaise du Kenya, voisine des florissantes missions des Pères Blancs dans l'Ouganda. Les fautes réunies en bandes de 20 ou 30, attaquent les villages indigènes. Nuit après nuit, mandent les rapports officiels, des bandes de lions et de lionnes font des incursions dans les villages, triomphent du frère obstacle offert par les murs et les toits des huttes indigènes, et emportent pour les dévorer à loisir leurs victimes dont les cris éperdus retentissent en vain dans la nuit.

Femmes et filles allant puiser de l'eau à la rivière et garçons gardant les troupeaux sont emportés. Quant aux bestiaux dévorés, on les compte par centaines et par milliers.

On estime que 500 lions ont acquis la maîtrise absolue sur un territoire d'une centaine de milles carrés. C'est là, non seulement le renversement de la situation qui existait ces années dernières, mais encore une contradiction radicale de l'idée qu'on est porté à se faire des relations entre lions et êtres humains. Les lions mangeurs d'hommes qu'on connaissait jusqu'à présent étaient à quelques exceptions près, des bêtes vieilles ou infirmes, trop lentes pour chasser leur proie habituelle et qui se nourrissaient de chair humaine parce qu'elles ne pouvaient se procurer plus facilement d'autres proies.

La nouvelle race de lions mangeurs d'hommes est une espèce très différente, pleine de jeunesse et de virilité, qui chasse le gibier humain parce qu'elle en est arrivée à le prendre pour son menu ordinaire. Le territoire dans lequel cette race dévorante a fait son apparition est la réserve de Masai, dans le Kenya, et la présence de ces animaux féroces en aussi grand nombre est attribuée — fait assez étrange — à une ordonnance de l'autorité anglaise abolissant la coutume indigène d'initiation des adultes connue sous le nom de "morani."

Dans une dépêche récente on rappelait que les Masai, quand un chasseur blanc leur demandait de l'aider à débarrasser leur pays des féroces maraudeurs, se déclaraient prêts à le faire si on les équipait des longs épéens et des larges boucliers que le gouverneur leur enleva pour hâter la pacification du pays. Une fois munis de ces armes, ils faisaient

preuve d'un grand courage dans la lutte contre les fauves.

Les lions s'enhardissent

En vertu de la coutume dite "morani," nul jeune homme n'était jugé homme tant qu'il n'avait pas trempé son épéon dans le sang d'un ennemi tué en combat loyal, ou immolé un lion à lui seul. Les Masai, surtout depuis qu'il leur était interdit de se faire la guerre de tribu à tribu, se vouaient au massacre des lions, et ces bêtes avaient acquis une telle crainte de l'homme qu'on les voyait dans les chasses organisées contre eux, se laisser parfois immoler sans résistance.

Cet état de choses changea quand l'épéon et le bouclier disparurent par suite des ordonnances de l'autorité anglaise. Les lions s'enhardirent. Ils commencèrent à enlever les bestiaux, puis finirent par s'attaquer aux villages indigènes, créant un tel danger que l'autorité elle-même dut s'armer contre eux. L'un des mesures prises pour l'extermination des fauves a été la restitution aux Indigènes de leurs épéens longs de sept pieds et de leurs boucliers en peau de buffle. Une autre a été l'envoi de chasseurs blancs dans le pays ravagé. L'un de ces chasseurs, J.-A. Hunter, a tué 80 lions en trois mois.

Ce qu'on vit ailleurs

Les lions mangeurs d'hommes ont déjà constitué un problème dans d'autres parties de l'Afrique, notamment dans l'Ouganda et le Tanganyika, mais pour d'autres raisons. Dans l'Ouganda une épidémie fit périr une grande partie du gibier servant d'aliment habituel aux lions. Ceux-ci se mirent alors à chasser l'homme, l'un d'eux faisant périr 84 êtres humains et un autre quarante. Dans le Tanganyika, ils purent festoyer tout à leur aise à cause de la superstition qui faisait croire aux indigènes que le lion était fin sorcier guérisseur sous forme d'animal. Cela venait de ce qu'un certain nombre de sorciers étaient parvenus à persuader aux indigènes qu'ils pouvaient se métamorphoser en lions. Ces malheureux, devenus les dupes des sorciers, furent tellement terrorisés qu'ils ne firent pas de résistance quand les vrais lions se montrèrent. On rapporte à ce sujet qu'un seul lion osa attaquer une foule de 2,000 indigènes, et qu'un autre fonda en plein jour sur une bande de cinquante.

ROLE DE LA SURVIVANCE DANS QUÉBEC

Il nous sont arrivés de l'Ouest au nombre de plus de 400, nos compatriotes qui s'appellent "Les Survivants." C'est déjà la troisième fois qu'ils viennent en groupe dans la vieille province de Québec, resserrer les liens qui les rattachent à nous.

La Survivance a une mission chez nous. Elle a la mission d'éclairer les Canadiens du Québec, ils sont trop nombreux dans notre province ceux qui désespèrent du français dans les provinces de l'Ouest. Des délégations comme celle que nous recevons cette année sont bien de nature à tirer de cette erreur les personnes de bonne foi. Que les "Survivants" déclarent à leurs parents et à leurs amis l'intensité de la vie patriotique qui les anime dans l'Ouest canadien! Qu'ils fassent connaître la richesse de ce pays où ils vivent si largement, de ce pays qui permet aux habitants de faire tous ans des voyages aussi dispendieux! Qu'ils attirent même ceux de leurs parents ou amis qui se trouvent dans la gêne et qui pourraient un jour être tentés de passer la frontière américaine! Les "Survivants" n'ont pas d'amis plus dévoués qu'à "La Voix Nationale" qui se fera un plaisir de leur prêter son concours dans la propagande patriotique qu'ils ont à faire. Ainsi la "Survivance" sera non seulement un témoignage, mais un heureux agent de colonisation pour les régions représentées.

(La Voix Nationale)

LES PORTS DE LA BAIE D'HUDSON

L'ingénieur Palmer présente son rapport complet au ministre des chemins de fer. — Fort Churchill offre bien plus d'avantages naturels que Nelson.

Ottawa. — M. Frederick Palmer, l'ingénieur anglais, vient de présenter au ministre des chemins de fer son rapport complet sur les

mérites respectifs de Churchill et de Nelson comme port de mer et comme terminus du chemin de fer de la Baie d'Hudson. M. Palmer avait déjà indiqué qu'il en coûterait beaucoup moins d'établir le port à Churchill. Dans son rapport définitif, il pousse la comparaison avec Nelson bien plus avant. Il dit, par exemple, que pour installer le port de Churchill il ne faudra dépenser qu'un tiers de ce qu'il en aurait coûté pour compléter les travaux entrepris à Nelson. En tenant compte du coût du chemin de fer, l'installation à Churchill ne représentera encore qu'un peu plus de la moitié de la dépense que nécessiterait Nelson.

M. Palmer estime qu'il faudrait au moins six ans pour faire certains travaux d'essai à Nelson. A Churchill, les mêmes travaux pourraient être complétés en trois ans.

Pour en venir aux mêmes conclusions, le rapport définitif énumère les mêmes raisons que le rapport préliminaire. Ces raisons sont d'ordre physique et financier: dépense-capital, temps qu'il faudra pour terminer les travaux, charges annuelles comparatives, possibilités d'agrandissement de l'un et l'autre port, la question des glaces. Relativement aux caractéristiques physiques des deux endroits, le rapport s'accompagne d'un grand nombre de photographies et de plus d'une dizaine de cartes et de diagrammes.

M. Palmer déclare que les travaux de Nelson n'ont encore rien de permanent, si ce n'est une partie d'un pont qui conduit à une île complètement artificielle. Les piliers qui supportent les arches sont déjà moins bons et il faudrait les remplacer par des piliers permanents en béton.

Les travaux en bois qui ont été entrepris pour l'établissement de l'île, mais qui sont interrompus depuis dix ans, se sont aussi détériorés considérablement.

Le rapport insiste sur la protection qu'offre le port naturel abrité de Churchill. Les premiers ingénieurs qui s'y étaient rendus avaient cru que le fond était en roc solide et qu'il serait difficile d'y faire du dragage. C'est pour cette raison que le choix s'était autrefois arrêté sur Nelson. Des forages ont établi que le port de Churchill peut être dragué facilement.

On avait demandé à M. Palmer d'établir le coût comparatif des travaux dans l'un et l'autre port, avec un étiage de pas moins de 26 pieds, pour que six cargos puissent y mouiller en même temps, et que trois puissent être déchargés simultanément.

Ces travaux coûteraient, à Nelson, \$22,732,957; à Churchill, \$7,860,613. L'intérêt et la dépense-capital pendant la période des travaux serait de \$3,411,593 à Nelson et de \$589,546 à Churchill, soit un total de \$26,155,593 au lieu de \$8,540,159. La différence en faveur de Churchill, pour le port seulement, est donc de \$17,705,391.

Les premiers travaux pourraient être complétés en moins de trois ans à Churchill. A Nelson, il faudrait au moins six ans. Pour les agrandissements ultérieurs, Churchill offrirait beaucoup plus de facilités que Nelson.

M. Palmer ajoute qu'il faudrait que des observations aient été faites pour que l'on puisse établir une comparaison entre les deux ports au sujet de la glace. Pour cette raison, il ne fait lui-même que des considérations générales sur les probabilités.

Comme conclusion générale, Churchill l'emporte sur Nelson à tous les points de vue, sauf un: pour établir le port à Churchill il faudra prolonger le chemin de fer de 87 milles. La dépense supplémentaire que cela nécessitera est loin de compenser la différence qui existe pour le reste en faveur de Churchill.

UN BEAU RECORD POUR LA POLICE DE QUÉBEC

Québec. — Des 41 automobiles qui ont été perdus ou volés, durant l'année qui vient de s'éteindre 41 ont été retrouvés par nos constables municipaux, sous la direction du sous-chef Bigaouette, le tout représentant une valeur de 37,500.00.

Le chef Trudel, son actif assistant et toute la force constabulaire, méritent sûrement des félicitations pour cet exploit remarquable.

L'Union et les Canadiens-français

NE PEUVENT TRAVAILLER L'UN SANS L'AUTRE

L'UNION défend vos droits, proclame vos actes fait une excellente réclame pour vos paroisses et vos centres canadiens-français

Ses articles sont lus et commentés dans tout le Canada, aux États-Unis, en Europe

Sa réputation n'est plus à faire

MAIS SON CHAMP D'ACTION PEUT TOUJOURS ÊTRE ÉLARGI. ET C'EST ICI QUE L'UNION A BESOIN DE SES LECTEURS

De plus en plus les Canadiens d'Alberta auront besoin de son journal. N'attendons pas qu'il soit trop tard

C'est dès aujourd'hui que, dans l'intérêt de tous, et le vôtre en particulier, il faut se mettre à travailler avec et pour L'UNION, comme L'UNION travaille avec et pour vous.

AUGMENTEZ SA CIRCULATION ET VOUS AUGMENTEZ SA FORCE

N'attendez pas à demain. Dès maintenant recrutez-lui de nouveaux abonnés.

Si vous nous envoyez le montant de 5 abonnements ou réabonnements, vous recevrez, par retour du courrier, un très joli assortiment d'une table, d'un canapé et de deux chaises en osier pour jeu de poupee.



Si vous nous envoyez le montant de 7 abonnements, nous vous enverrons une jolie montre-bracelet pour homme, avec cadre lumineux, ou un réveil-matin.



Si vous nous envoyez le montant de 12 abonnements, nous vous enverrons une très gracieuse montre, boîtier en or pâle, 15 rubis, pour dame, ou une montre en argent, 7 rubis, pour homme.

